



# Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 34

Samstag, den 17. Februar 2024

Nr. 6

## Wir suchen Spielerinnen & Spieler für unsere Mannschaften

Wir sind auf der Suche nach begeisterten Handballspielerinnen und Handballspielern, die mit uns gemeinsam auf dem Spielfeld aktiv werden möchten - egal ob Anfänger oder erfahrene Spieler. Unsere Mannschaften bieten sowohl Frauen als auch Männern die Möglichkeit, ihre Leidenschaft für den Handballsport auszuleben. Wenn du Interesse hast, Teil unseres Teams zu werden, dann bist du herzlich eingeladen, an unseren Trainingseinheiten teilzunehmen.

Für unsere Frauenmannschaft suchen wir engagierte Spielerinnen ab 16 Jahren. Die Trainingszeiten für die Frauen sind am Dienstag von 17:00 bis 18:30 Uhr und am Freitag von 18:30 bis 20:00 Uhr. Bei Fragen und Interesse steht dir als Ansprechpartnerin Alina Germerodt zur Verfügung. Du erreichst sie unter der Telefonnummer 0170/4078088.

Auch für unsere Männermannschaften suchen wir Spieler. Wir haben sowohl eine 1. Männermannschaft als auch eine 2. Männermannschaft, die sich über Zuwachs freuen. Die Trainingszeiten für die Männer sind am Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr und am Freitag von 20:00 bis 22:00 Uhr. Bei Fragen und Interesse steht dir als Ansprechpartner Pascal Luhn zur Verfügung. Du kannst ihn unter der Telefonnummer 0170/4070843 erreichen.

Wir freuen uns auf motivierte Spielerinnen und Spieler, ob Anfänger oder erfahrene Handballer, die mit uns zusammen Handball erleben wollen. Komm vorbei, sei ein Teil unseres Teams und lass uns gemeinsam erfolgreich sein!



## NACHWUCHS GESUCHT!

Ihr habt Spaß am Handballspiel und möchtet euer Können im Team weiterentwickeln? Dann seid ihr bei uns genau richtig! Wir suchen engagierte Nachwuchsspielerinnen und -spieler für unsere Handballmannschaft der JSG Großburschla/Schnellmannshausen kurz JSG GroSchl!

Die gesuchten Jahrgänge sind:  
2008 (m) / 2009 (m) / 2010 (m) / 2011 (m) / 2012 (m/w) / 2013 (m/w)

Egal, ob du bereits erste Erfahrungen im Handball hast oder Neuling auf dem Spielfeld bist - bei uns steht der Teamgeist im Vordergrund.

Wir bieten ein abwechslungsreiches Training, in dem Technik, Taktik und vor allem der Spaß am Spiel im Mittelpunkt stehen.

Wenn du Teil unseres Teams werden möchtest, dann melde dich einfach beim Verein. Unser Ansprechpartner ist Pascal Luhn, erreichbar unter der Telefonnummer 0170/4070843.

Wir freuen uns darauf, neue Talente in unserer Mannschaft begrüßen zu dürfen! Zusammen werden wir nicht nur sportliche Erfolge feiern, sondern auch jede Menge Spaß auf und neben dem Spielfeld haben.

Also, worauf wartest du noch? Schnapp dir dein Handball und komm vorbei - wir freuen uns auf dich!



Instagram



WhatsApp-Kanal



# Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

## Wichtiges auf einen Blick

### Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

### Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

#### Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2  
99831 Creuzburg

#### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

#### Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11  
[info@vg-hainich-werratal.de](mailto:info@vg-hainich-werratal.de)

#### Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50  
Frau Rödiger, A. 036926 947-52  
Herr Mile, R. 036926 947-53  
[ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20  
Frau Bachmann, F. 036926 947-21  
[finanzen@vg-hainich-werratal.de](mailto:finanzen@vg-hainich-werratal.de)

#### Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22  
Frau Rödiger, S. 036926 947-23  
[kaemmerei@vg-hainich-werratal.de](mailto:kaemmerei@vg-hainich-werratal.de)

#### Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25  
Frau Böttger, Chr. 036926 947-27  
Frau Siemon, N. 036926 947-24  
[kasse@vg-hainich-werratal.de](mailto:kasse@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6  
99826 Berka vor dem Hainich

#### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

#### Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10  
[hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de)  
Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14  
Frau Schütz, J. 036926 947-17

[kita@vg-hainich-werratal.de](mailto:kita@vg-hainich-werratal.de)

#### Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16  
[friedhof@vg-hainich-werratal.de](mailto:friedhof@vg-hainich-werratal.de)

#### Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13  
[personal@vg-hainich-werratal.de](mailto:personal@vg-hainich-werratal.de)

[werratalbote@vg-hainich-werratal.de](mailto:werratalbote@vg-hainich-werratal.de)

#### Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30  
Herr Cron, C. 036926 947-32  
Herr Schlittig, J. 036926 947-34  
[bauabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:bauabteilung@vg-hainich-werratal.de)

#### Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31  
Herr Schlittig, J. 036926 947-34  
Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36  
[liegenschaften@vg-hainich-werratal.de](mailto:liegenschaften@vg-hainich-werratal.de)

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54  
[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung  
Montag 09.00 -12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55  
[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung  
Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr  
Freitag 09.00 -12.00 Uhr

#### Kontaktbereichsbeamte

**Herr Kaßner** 036926 - 71701

#### Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr  
**Frau Günther** 036924 48935

#### Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr  
Außerhalb der Sprechzeit  
Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

#### Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg  
Frau Statnik, C. 036926 947-18  
Fax Standesamt 036926 947-19  
[standesamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:standesamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr  
und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

#### Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047  
Frau Susanne Werkmeister/Frau Maria Eisenach

#### Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.  
Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr  
Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr  
Ferien Hessen/Thüringen  
Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr  
Nov. - März  
Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

#### Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Grit Scheler 036924 489830

#### Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr  
Samstag und Sonntag geschlossen

## Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

### Notrufe

<b>Polizeinotruf</b> .....	110
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> .....	03691 6983020
<b>Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst</b> .....	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) .....	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg .....	036926 71090

### bei Havarien:

<b>Wasser:</b> Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach .....	036928 961-0
Fax .....	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: .....	0170 7888027
<b>Gas:</b> Ohra Energie GmbH .....	03622 6216
<b>Strom:</b> TEN Thüringer Energienetze	

**Fäkalienabfuhr:** ..... 036928 9610

### Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin .....	036926 82513
Stiftungspraxis Creuzburg, Hausarzt M. Schumann .....	036926 724088
Zahnärztin Andrea Danz .....	036926 82234
Zahnarzt Schuchert .....	036926 82700
Klosterapotheke .....	036926 9570
Montag - Freitag .....	08:00 - 18:00 Uhr
Samstag .....	08:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg .....	036926 82272

### Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg .....	036926 99996
Email: .....	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal .....	036926 7100-0
Tourist Information .....	036926 98047
Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ .....	036926 71780
Stadtbibliothek .....	036926 82361
<b>Öffnungszeiten der Stadtbibliothek</b> Am Markt 3, Creuzburg	
Dienstag .....	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag .....	14:00 - 18:00 Uhr

### Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

<b>Gemeinde Berka v. d. H.</b> Bürgermeister Christian Grimm	
<b>Sprechzeit</b> nach Vereinbarung .....	0170 2915886

### Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner	
<b>Sprechzeit:</b> jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr bgm-bischofroda@t-online.de	

### Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt .....	036924 47428
<b>Sprechzeit:</b> .....	16.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg	

### Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus .....	16.30 - 18.00 Uhr
jeden Donnerstag	

### Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner .....	0170 9088889
o.rindschwentner@amt-creuzburg.de Sprechzeit nach Vereinbarung	

### Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg .....	0171 6877849
---	--------------

### Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig .....	036924 42152
--	--------------

### Sprechzeit

Dienstag .....	18.00 - 19.30 Uhr
----------------	-------------------

### Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke .....	0174 9989573
----------------------------------	--------------

### Sprechzeit:

Dienstag .....	16:00 - 18:00 Uhr
----------------	-------------------

und nach Vereinbarung

### Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert .....	0172 9566183
----------------------------------	--------------

**Sprechzeit** nach telefonischer Vereinbarung

### Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer .....	0172 7559591
------------------------------------	--------------

### Sprechzeit:

Dienstag .....	17:30 - 18:30 Uhr
----------------	-------------------

### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

#### Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt .....	03606 655-0 o. 03606 655-151
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: .....	0175 9331736

### Ohra Energie GmbH

<b>Störungsannahme ERDGAS</b> .....	03622 6216
-------------------------------------	------------

### TEAG Thüringer Energie AG

<b>Kundenservice</b> .....	03641 817-1111
----------------------------	----------------

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

<b>Störungsdienst Strom</b> .....	0800 686-1166 (24 h)
-----------------------------------	----------------------

### Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

<b>Feuerwehr Mihla</b> .....	036924 47171
.....	Fax 036924 47172

E-Mail: .....fw-mihla@t-online.de

<b>Apotheke</b> .....	036924 42084
-----------------------	--------------

Montag - Freitag .....

Samstag .....

**Sparkasse** .....

**VR-Bank Ihre Heimatbank eG**

**Zweigstelle Mihla** .....

**Bibliothek Mihla** Frau Grit Scheler.....

Dienstag .....

Mittwoch .....

Donnerstag .....

**Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla** ..

Montag .....

Dienstag .....

Mittwoch .....

Donnerstag .....

Freitag .....

**Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37**

dienstags .....

**Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37**

gerade Woche .....

### Ärzte

**Frau Dr. Heiland** .....

**Zahnärztin Frau Turschner** .....

**Zahnärztin Frau Staegemann** .....

### Tierärzte

#### Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach .....

**Tierarztpraxis J. Andrzejek**

Mihla .....

## Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 08

**Samstag, 02. März 2024**

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,  
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum  
**3. - 8. März 2024**

**Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 08**

**Freitag, 23. Februar 2024**

LINUS WITTICH Medien KG

Informationen

# Wahlhelfer gesucht!

**Kommunalwahl am 26.05.2024 (evtl. Stichwahl am 09.06.2024)  
Europawahl (Wahl zum Europäischen Parlament) am 09.06.2024**

Die Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal sucht für ihre Mitgliedsgemeinden und deren Wahllokale für diese Tage engagierte Bürger als Wahlhelfer.

Als Wahlhelfer kann sich jede wahlberechtigte Bürgerin und jeder wahlberechtigte Bürger ab 16 Jahren bewerben.

Für die Tätigkeit als Wahlhelfer wird ein Erfrischungsgeld gezahlt.

Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, Wahlbüro, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich.

Telefon-Nr.: 036926 - 94710  
Fax: 036926 - 94747  
E-Mail: wahlen@vg-hainich-werratal.de



Ich stehe als Wahlhelfer(in) für die bevorstehenden Wahlen am

26.05.2024     09.06.2024     09.06.2024 (überregionales Briefwahlbüro,  
Am Schloss 6, Berka v. d. H.)

zur Verfügung.

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Straße, Hausnummer: .....  
PLZ, Ort: .....  
Telefon, E-Mail: .....

Wahlhelfer für die  
Gemeinde/Stadt

Berka vor dem Hainich  
 Bischofroda

**Stadt Amt Creuzburg**

Wahllokal Mihla  
 Wahllokal Creuzburg  
 Wahllokal Frankenroda  
 Wahllokal Scherbda  
 Briefwahllokal

**Krauthausen**

Wahllokal Krauthausen  
 Wahllokal Ütteroda  
 Wahllokal Pferdsdorf/Spichra  
 Briefwahllokal

Lauterbach  
 Nazza

Datum:

Unterschrift

## Information der Friedhofsverwaltung

In der Zeit vom  
**11.03.2024 bis 15.03.2024**  
werden auf den Friedhöfen die Grabsteinprüfungen  
durchgeführt.

Wir bitten um Beachtung.

*Ihre Friedhofsverwaltung*

## Bereitschaftsdienste

### Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

#### Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

Mittwoch, Freitag ..... 13.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

Samstag und Sonntag \* ..... 07.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

\* (sowie Brückentage und Feiertage  
einschließlich Heiligabend und Silvester)

#### Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

#### Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

#### Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg, Klosterstraße 12  
Pastorin Breustedt  
Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und  
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta, Eisenacher Str. 9  
Büro Ifta, Heike Schwanz  
Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de  
ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de  
http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html  
Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32  
Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15  
Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta  
Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra  
Pfarramtsbüro Ifta  
donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz  
Pfarramtsbüro Creuzburg, Klosterstr. 12  
von 10-12 Uhr, Angela Köhler

#### Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch für die kommende Woche:

*Dazu ist erschienen der Sohn Gottes,  
dass er die Werke des Teufels zerstöre.  
(1. Joh 3, 8b)*

An diesem Sonntag beginnt die Passionszeit mit dem Evangelium von Jesu Versuchung in der Wüste. Der Versucher (Teufel) bietet Jesus die Macht über die Welt an, wenn er statt Gott den Teufel anbetet. Jesus widersteht dieser Versuchung.

#### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

##### Gottesdienste am 18. Februar

09.30 Pfarrhaus Pferdsdorf  
10.30 Winterkirche Spichra

##### Gottesdienst am 25. Februar

10.00 Pfarrhaus Ifta

##### Konfirmationssamstag

24. Februar 9.30 - 13.00 in Creuzburg 8. Klasse

##### Weltgebetstag aus Palästina

Donnerstag, 29. Februar 19 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Krauthausen

##### .... durch das Band des Friedens"

Die biblischen Texte der Gottesdienstordnung tragen in der aktuellen Situation. Mit ihnen betet die weltweite Gemeinschaft für Gerechtigkeit, Frieden und die weltweite Einhaltung der Menschenrechte, gegen Gewalt und Hass. Drei Geschichten von palästinensischen Frauen geben einen Einblick in Leben, Leiden und Hoffnungen in den besetzten Gebieten. Sie sind Hoffungskeime, die deutlich machen, wie Menschen aus ihrem Glauben heraus Kraft gewinnen, sich für Frieden zu engagieren. Ihre Erzählungen sind eingebettet in Lieder und Texte, die den Wunsch nach Frieden und Gerechtigkeit und vor allem die Hoffnung darauf ausdrücken.

Gaza, Hamas, Israel und Palästina sind aktuell Themen der Nachrichten. Wie sich die Lage weiter entwickelt, ist nicht absehbar. Wird Krieg herrschen, wird es zumindest eine Waffenruhe geben oder wird ein Weg gefunden für eine sichere und gerechte Lebensmöglichkeit der Menschen dort?

Am 29. Februar 2024 wollen wir weltweit mit den Frauen des palästinensischen Komitees beten, dass von allen Seiten das Menschenmögliche für die Erreichung eines gerechten Friedens getan wird.

So kann der Weltgebetstag 2024 in dieser bedrückenden Zeit dazu beitragen, dass - gehalten durch das Band des Friedens - Verständigung, Versöhnung und Frieden eine Chance in unserer Welt bekommen.

Cantica Nova aus Ebenshausen und der Michael-Praetorius-Chor laden unter der Leitung von Ricarda Kappauf und Anna Fuchs-Mertens zum Mitsingen ein.

Frauen aller Konfessionen laden ein

Weltgebetstag  
2024

Donnerstag  
29. Februar  
2024

19 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus  
Krauthausen

Freitag  
1. März  
2024

18 Uhr  
Saal  
Bischofroda

Palästina  
...durch das Band des Friedens

**Vorbereitung Weltgebetstag**

22. Februar 19.30 Pfarrhaus Ifta

**Besuchskreis**

20. Februar 15 Uhr in Scherbda

**Gemeindekirchenratssitzungen**

Freitag, 9. Februar 19.30 Pfarrhaus Ifta

Freitag, 23. Februar (Krauthausen) 10 Uhr Nicolaitreffpunkt

Freitag, 23. Februar 19.30 Pfarrhaus Pferdsdorf

**Michael-Praetorius-Chor Creuzburg**

montags 19.30

**Probe Gesangverein Ifta**

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

**Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen**

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

**Christenlehre**

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

freitags

15.30 Entdeckerclub für Kinder ab 9 Jahre im Pfarrhaus Ifta

**1. Mittwoch im Monat**

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

**Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.**

montags und dienstags ab 14 Uhr

dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00

Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Für DONNERSTAG suchen wir Mitarbeiter, die den Treffpunkt vormittags oder nachmittags öffnen. Wenn Sie sich vorstellen können, Gäste zu begrüßen sind Sie herzlich willkommen. Melden Sie sich bitte im Treffpunkt oder bei Frau Breustedt.

**Aktion # Wärmewinter**

Die Diakonie Mitteldeutschland unterstützt den Nicolaitreffpunkt mit einem Zuschuss für die Energiekosten, damit er trotz der gestiegenen Preise ein warmer Orte Insel für die Besucher bleiben kann.

**Kirchgeld**

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2024 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

**Kirchgemeinde Creuzburg**

Sparkasse Wartburg

DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

**Kirchgemeinde Scherbda**

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbda:

dienstags von 16.00 bis 17.00

**Kirchgemeinde Krauthausen**

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN DE38 82064088000 6529445

**Kirchgemeinde Ifta**

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA

oder im Donnerstag von 14-18 Uhr Pfarramt

**Kirchgemeinde Pferdsdorf**

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

**Kirchgemeinde Spichra**

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindekirchenräte,  
 Anna Fuchs - Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz,  
 Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.

**Amt Creuzburg****Informationen****Umzug in das neue Landambulatorium**

Es ist soweit, das Erdgeschoss des Landambulatorium erstrahlt in neuem Glanz. Das tüchtige Bauteam der Firma Müller hat die letzten Handgriffe getan. Aktuell erfolgt der Einbau der Möbel, Tische und Schränke durch einen Tischler.

**Um den Umzug „nach unten“ zu bewältigen,  
 schließen wir die Hausarztpraxis  
 vom 26. Februar bis 1. März 2024.**

Am 26. Februar wird morgens noch eine Akut-Sprechstunde stattfinden.

Informationen zu den Vertretungspraxen folgen demnächst an dieser Stelle.

Wir freuen uns schon, euch **ab 4. März** in den wunderschönen neuen Räumen begrüßen und behandeln zu dürfen.

*Euer Team der Stiftungspraxis Creuzburg*

**Wir gratulieren****99. Geburtstag im Ortsteil Creuzburg**

*„Nicht der Mensch hat am meisten gelebt,  
 welcher die höchsten Jahre zählt, sondern derjenige,  
 welcher sein Leben am meisten empfunden hat.“*

*Jean-Jacques Rousseau*



Am 31. Januar 2024 feierte Frau Gisela Kahle aus dem Ortsteil Creuzburg ihren 99. Geburtstag. Zu den Gratulanten zählte auch der Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz. Er überbrachte der Jubilarin herzliche Glückwünsche. Wir wünschen Frau Kahle alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

**95. Geburtstag im Ortsteil Creuzburg**

*„Jeder Geburtstag ist ein Tag der Erinnerung,  
 Rückbesinnung und des Dankes,  
 für all die schönen Stunden, Erlebnisse und Erfahrungen  
 des vergangenen Jahres.“*

*Achim Schmidtman*



Am 2. Februar 2024 durfte Frau Elfriede Degenhardt auf 95 Lebensjahre zurückschauen. Der Ortsteilbürgermeister von Creuzburg - Ronny Schwanz - überbrachte herzliche Glückwünsche im Namen der Stadt. Wir wünschen Frau Degenhardt viel Gesundheit und alles Gute.

## 80. Geburtstag in Mihla



Am 3. Februar konnte Herr Gunther Wiegend aus Mihla auf 80 Lebensjahre zurückblicken. Das Geburtstagsjubiläum wurde mit der Familie, den Kindern und Enkeln, mit den Nachbarn und den Wanderfreunden in einer Mihlaer Gaststätte gefeiert. Bürgermeister Rainer Lämmerhirt gratulierte für die Stadt und die Ortsgemeinde und für den Heimatverein, in dem Herr Wiegend schon lange Mitglied ist, mit einem Blumenstrauß. Dem Jubilar alles Gute im neuen Lebensjahr, vor allem aber Gesundheit!

*Ortschronist Mihla*

## Peter Sülzner feierte seinen 80. Geburtstag



Am 5. Februar konnte Herr Peter Sülzner aus Mihla seinen 80. Geburtstag feiern. Seit einigen Jahren lebt Herr Sülzner in einem Mihlaer Seniorenheim. Vielen Mihlaern ist der sportbegeisterte Peter Sülzner noch gut bekannt, vom Mihlaer Sportplatz und den Fußballspielen war er kaum wegzudenken. Nun wurde er 80 Jahre alt. Neben der Familie gratulierten ihm Herr Pfarrer Hoffmann und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, worüber er sich sehr freute. Dem Jubilar alles Gute, vor allem Gesundheit!

*Ortschronist Mihla*

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

#### Wochenspruch:

*Dazu ist erschienen der Sohn Gottes,*

*dass er die Werke des Teufels zerstöre.*

*(1. Joh 3,8b)*

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

#### Sonntag, 18.2.

09.15 Uhr Kirchsaal Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst

#### Dienstag, 20.2.

14.30 Uhr Kirchsaal Lauterbach Gemeindenachmittag

#### Donnerstag, 22.2.

14.30 Uhr Kirchturm Mihla Gemeindenachmittag

#### Sonntag, 25.2.

09.15 Uhr Kirchsaal Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst

#### Freitag, 1.3.

18.00 Uhr Weltgebetstag - Bischofroda, Gemeindesaal am Schloß



#### Sonntag, 3.3.

09.15 Uhr Kirchsaal Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst mit Hl. Taufe

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

#### Spendenkonten:

*Kirchgemeinde Lauterbach:*

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

*Kirchgemeinde Mihla:*

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

*Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach,*

*Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und*

*Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!*

## Kindertagesstätten

# Krabbelgruppe bei den „Miniwichteln“

- **Jeden letzten Dienstag im Monat von 15:30 - 16:15 Uhr** laden wir unsere jüngsten Wichtel mit einer Begleitperson zu Besuch in unsere Kita Miniwichtel nach Creuzburg zur Krabbelgruppe ein.
- Die Krabbelgruppe richtet sich an Eltern mit Kindern im Alter ab 8 Monaten. Wir möchten Ihnen einen Ort des gemeinsamen Erfahrungsaustausches, des Kennenlernens und vielleicht sogar schon für erste Spielkontakte Ihrer Kinder anbieten.
- Darüber hinaus stehen wir Ihnen während der Krabbelgruppe gern für Themen und Fragen zur Verfügung.

#### Was erwartet Sie?

- Ein gemeinsames Treffen jeden letzten Dienstag im Monat von 15:30 - 16:15 Uhr in der Krippe Creuzburg
- Die Gruppe wird geleitet von einer Erzieherin unseres Teams
- Ein Austausch in ungezwungener Atmosphäre mit anderen Eltern

#### Termine für 2024:

- 27. Februar 2024
- 30. April 2024
- 25. Juni 2024
- 24. September 2024
- 26. November 2024
- 26. März 2024
- 28. Mai 2024
- Juli/August Sommerpause
- 29. Oktober 2024



## „Sonnenwichtel“ können neu gestaltete Kuschelhöhle entdecken

Die Gruppe der Sonnenwichtel in der ThEKiZ-Kita „Cuxhofwichtel“ in Mihla freut sich über eine neue Attraktion. Die Kuschelhöhle aus Holz benötigte noch eine „Innenausstattung“, damit sie ihrem Namen gemäß, auch von den Kindern unfallfrei genutzt werden kann. Der Tischler Wolfram Böhnhardt sagte dabei seine Unterstützung zu und widmete sich der Aufgabe, den Kindern zu helfen. Aus Holz sollte ein Matratzengestell entstehen. Nach einigen Wochen Arbeit war es endlich soweit: Das Gestell war fertig zusammengebaut und lackiert. Die Kinder konnten es kaum erwarten, bis endlich der Tag gekommen war, an dem das Gestell bei den Sonnenwichteln aufgebaut werden sollte. Die Sonnenwichtel verfolgten den Aufbau von Anfang bis zum Ende mit großer Begeisterung und verfolgten jeden Arbeitsschritt sehr genau. Nun kann die Kuschelzone endlich genutzt werden und die Freude ist riesengroß!

Ein großes Danke an den Tischler Wolfram Böhnhardt sowie an Christian Wagner (Papa eines Kindes der Sonnenwichtel) für den Tipp, die Organisation und die tatkräftige Unterstützung!

Alle Sonnenwichtel und Erzieherinnen freuen sich, sagen herzlich „danke“ und finden es großartig, solch engagierte, ehrenamtliche Menschen im Ort zu haben!



## Aus der Tourist-Information

### Burgfest 2024

#### Sehr geehrte Vereinsvorstände und -mitglieder der Creuzburger Vereine, werte Bürger der Stadt Amt Creuzburg und der VG Hainich-Werratal

Wie gewohnt findet auch dieses Jahr zu Pfingsten, **18.05.2024 bis 20.05.2024**, unser **Mittelalterfest** statt. Es wäre schön, wenn Sie uns auch in diesem Jahr wieder bei der Eintrittskassierung unterstützen könnten.

Für eine Kassenbesetzung benötigen wir jeweils 2 Personen. Der Wechsel erfolgt in 2-stündigem Rhythmus. Es wird wieder 2 Kassen geben. In Spitzenzeiten (eventuell Sonntag) wird gegebenenfalls noch eine dritte Kasse benötigt. Die Listen für die Eintrittskassierung liegen bereits in der Tourist Information Creuzburg aus. Telefonische Absprachen sind unter Tel. 036926 98047 möglich.

Als kleines Dankeschön erhalten die Kassierer und deren Partner Dauerkarten zum Besuch des Mittelalterfestes an allen drei Tagen.

Wir bitten sehr um Ihre Hilfe und Unterstützung. Über baldige, hoffentlich zahlreiche Rückmeldungen würden wir uns sehr freuen.

Freundliche Grüße von der Creuzburg  
Ihr Team von der Tourist Information Creuzburg

## Neuigkeiten aus den Ortschaften

### Eindrücke vom Galaabend de MMC in der „Goldenen Aue“

Gala-Abend, die erste von drei Großveranstaltungen des Mihlaer Carnevalclubs im Saal der Aue. Der Abend, an dem alle, die sich in diesen Tagen närrisch geben, dabei sein wollen. Daher ausverkauftes Haus, schöne und einfallsreiche Kostüme und ein tolles Programm!

Verstärkung für die Mihlaer gab es durch die befreundeten Vereine aus Erfurt-Marbach, Hørselgau und Treffurt. Die Gäste brauchten auch gleich eigene Programmpunkte mit, so Büttensreden, aber auch sehenswerte und gekonnt vorgetragene Ballettdarbietungen und Gesang.

Überhaupt Büttensreden. Oft ein Schwachpunkt beim MCC, nun glänzte der Verein auch gleich mit einigen eigenen Vorträgen. Besonders Robin Henn ging da, mit viel Beifall belohnt, voran.



Natürlich gab es auch die gewohnten, aber immer sehr gut vom Publikum angenommenen Beiträge, die Ballettgruppen des Nachwuchses, der Jugendgruppe und des Damenballetts, aber auch das mehr als beliebte Männerballett.

Leider können wir nur drei Bilder aus dem Programm zeigen, aber der diesjährige Mihlaer Karneval hat es in sich.





*Absolut sehenswert, die Ballettdarbietungen des MCC*



*Viel Beifall für die „Szenen einer Ehe“, eine bemerkenswerte Verbindung des MCC mit einem der befreundeten Vereine  
Ortschronist im Auftrag des MCC*

**Gäste beim Galaabend des MCC**

Vereinschef Martin Böhme und Sitzungspräsident Mario Metzger führten souverän durch das umfangreiche Programm des Galaabends.

Zu Beginn der Veranstaltung konnten sie liebe Gäste begrüßen, die Karnevalspräsidenten und Abordnungen der befreundeten Vereine. Darunter war auch das Trefffurter Prinzenpaar der Saison.

Auch auf die Bühne wurden Jochen Schaumburg und Klaus Lauterbach, Urgestein des Mihlaer Karnevals gebeten. Alle Geehrten erhielten den Orden der Saison.

Zu späterer Stunde wurden Bürgermeister Michael Reinz aus Trefffurt als Gast, Pfarrer Georg Martin Hoffmann und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt mit dem Orden geehrt.

Dabei war von Bürgermeister Lämmerhirt zu vernehmen, dass er in der nächsten Saison mit einer Büttendrede aufwarten möchte. Hier zog Bürgermeister Michael Reinz gleich nach, wenn das so kommt, werde es auch aus seinem Munde eine solche Rede geben.

Da kann man ja schon jetzt gespannt sein!



*Martin Böhme (links) und Mario Metzger führten durch das Programm.*



*Wurden mit dem Orden der Saison geehrt: Urgestein des Mihlaer Karnevals Jochen Schaumburg und Klaus Lauterbach.*



*Auf der Bühne in Mihla das Trefffurter Prinzenpaar.  
Ortschronist Mihla*

## Mihlaer Regelschule nun mit Wetterstation

Die Regelschule „Thomas Müntzer“ in Mihla besitzt nun eine moderne Wetterstation. Die Schule hatte sich für ein Projekt der Wartburgsparkasse „Vereint für die Natur“ beworben und am Ende auch den Zuschlag gemeinsam mit weiteren Preisträgern bekommen.

Über 2.000 Euro wurden so für die neue und hochmoderne Anlage mit Computerablesetechnik ausgegeben und dieser Tage konnte diese offiziell in Betrieb genommen werden.

Dafür hatte sich eine Arbeitsgruppe „Wetterfrösche“ gebildet, die unter Anleitung von Lehrerin Susanne Merten nun regelmäßig die Wetterangaben kontrollieren und auch auswerten wollen. Sparkassenvorstand Rolf Ries kam mit einem Spendencheck gemeinsam mit der Mihlaer Filialleiterin Karina Baumbach zur offiziellen Einweihung der Station hoch auf dem Dach der Schule. Nachdem die „Wetterfrösche“ einige von ihnen zusammengetragene Infos zur Geschichte der Wetteraufzeichnungen dargestellt hatten konnte der Messbetrieb beginnen. Für den Sparkassenvorstand gab es einen Blumenstrauß und lobende Worte durch Schulleiterin Cindy Klose.

Mit dabei als Fachmann der „amtliche“ Wetterfrosch des Mitteldeutschen Rundfunks Jens Roder, denn der MDR sendete am Abend im Thüringen-Journal den Wetterbericht direkt aus Mihla mit Vorstellung der neuen Station.



Die „Wetterfrösche“ der „Thomas-Müntzer-Schule“ Mihla mit ihrer Schulleiterin Cindy Klose bei der Einweihung der neuen Station.



Vor der Computerkontrollstelle der Messstation, gemeinsam mit Schulleiterin, Sparkassenvorstand Rolf Ries und Karina Baumbach (rechts).

Ortschronist Mihla

## Veranstaltungen

### Das NEINHorn

„Das NEINHorn“ ist ein märchenhaftes Theaterstück, das vom Theatrixx-Kindertheater aufgeführt wird. In dieser zauberhaften Inszenierung werden die Zuschauer in eine Welt voller Magie, geheimnisvoller Wesen und Abenteuer entführt. Die Bühne erwacht zum Leben, wenn die Puppenfiguren und ihre Geschichten die Fantasie der kleinen und großen Besucher beflügeln.

„Das NEINHorn“ als zauberhaftes Puppenspiel, auf der Burg Creuzburg.

**ENDLICH ALS PUPPENSPIEL**  
 Marc-Uwe Kling · Astrid Henn

**Das NEINHorn**

*Theatrixx-Kindertheater*

für Kinder ab  
2 Jahre

folgt uns auf

Info Telefonisch oder Mail  
0178/577 06 70  
theatrixx-kindertheater@web.de

Theatrixx-Kindertheater

**Das Theater-Erlebnis für dir ganze Familie**

Freitag  
**8.**  
März

**Festsaal auf der**

**CREUZBURG**

Beginn 16:30 Uhr

Eintritt: 9,- € mit Rabattkarte: 8,- € Einlass 30 Minuten vor Beginn der Vorstellung

### „Wenn Overbeck kommt ...“

#### Die Lesung ROLAND JANKOWSKY

Freitag, 27.09.2024 Klostergarten - CREUZBURG

Einlass 18:30 Uhr | Beginn 19:30 Uhr

Tickets ab sofort in der Tourist Information Creuzburg

WENN OVERBECK KOMMT - DIE LESUNG

27

SEP 2024

ROLAND JANKOWSKY

KLOSTERGARTEN - CREUZBURG

## Vereine und Verbände

### Nachruf



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Sportfreund

#### Herrn Dirk Mäurer

der plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Dirk Mäurer war über viele Jahre aktiv mit dem Mihlaer Kegelsport verbunden. Neben seiner aktiven Laufbahn war er auch als Abteilungsleiter tätig, in der er stets ein Vorbild für andere Sportler darstellte.

Wir haben ihn als engagiertes, zuverlässiges und stets hilfsbereites Vereinsmitglied schätzen gelernt und wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Im Namen des gesamten Sportverein Mihla e.V.

Vorstand SV Mihla e.V.



## Wanderung des WTV am 25.02.2024

### Liebe Wanderfreunde,

der Vorstand möchte Euch herzlich zu unserer Februarwanderung einladen!

Treffpunkt: **13.00 Uhr, Parkplatz TEGUT.**

Wir drehen eine kleine Runde durch Creuzburgs Natur und kehren anschließend in der „Linde“ ein.

*Der Vorstand*

## Einladung zur Frauenpirsch

### Hallo, Mädels,

wir hoffen, es geht Euch allen gut und wir können so langsam wieder durchstarten und das neue Wanderjahr begrüßen.

Wir treffen uns **am 8. März 2024, um 13.00 Uhr** am „tegut-Markt“ und drehen unsere Einstiegsrunde mit dem Ziel das Gasthaus „Zur Linde“.

Wer nicht mitlaufen kann oder das Wetter ist nicht nach unserem Sinn, geht es gleich um 15.00 Uhr zu „Christa“ hin!!! (Tel. 98160)

Bis dahin, wir freuen uns auf Euch!

*Frauenpirsch*



*Herbstspaziergang in Eisenach*

## Förderverein der Mihlaer Kirmes e.V.

### Einladung



**Sehr geehrte Mitglieder,**  
zur Jahreshauptversammlung 2024  
des Fördervereins der Mihlaer Kirmes e.V.  
**am Freitag, 08.03.2024 um 18.30 Uhr**  
**im Anbau des Bürgerhauses „Goldene Aue“**  
laden wir herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht zur Kirmes 2023
  - Bericht der Platzmeister
  - Bericht des Vorstands
  - Bericht des Schatzmeisters
4. Satzungsänderung vom 08. Juli 2005
  - § 11  
(4) Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung von der Hälfte auf 1/5 der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder
  - § 12  
(3) Dauer der Amtszeit des Vorstands von 2 Jahre auf 4 Jahre
  - § 13  
(1) Kassenprüfer von 2 Jahre auf 4 Jahre
  - § 15  
Erweiterung für die Mitgliederehrungen
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ernennung des Wahlleiters &
  - Wahl eines Schriftführers für die Protokollierung der Neuwahl
7. Neuwahl des Vorstandes
  - des Vorsitzenden
  - des Stellvertreters
  - des Schatzmeisters
  - der 6 Beisitzer
8. Verschiedenes
9. Schlusswort des Vorsitzenden

Anträge sind schriftlich bis zum 01.03.2024 beim Vorsitzenden, David Bunk, Hinter der Kirche 6, 99831 Amt Creuzburg OT Mihla, oder deren Stellvertreter, Nadine Laun, Eisenacherstraße 15, 99831 Amt Creuzburg OT Mihla, einzureichen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme aller Mitglieder

*Der Vorstand*

## Vorabinfo Hainichlauf/Werratalmarathon - Anmeldung ab sofort möglich!

Der SV Mihla e.V. und die Stadt Treffurt möchten alle Lauffreunde darüber informieren, dass die Anmeldung zum diesjährigen Hainichlauf und Werratalmarathon ab sofort möglich ist!

Bitte nutzen Sie für die Anmeldung folgenden Link:  
<https://my.raceresult.com/272143/info>

Weiterhin ist es möglich folgende Webseiten für weitere Informationen und zur Anmeldung zu nutzen:

<http://sv-mihla.de/hainichlauf>

<https://www.werratal-marathon.de>

Wir würden uns freuen euch am 01.05.2024 auf dem Mihlaer Sportplatz als Teilnehmer oder Zuschauer begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen

*Stadt Amt Creuzburg*

*Stadt Treffurt*

*SV Mihla e.V.*

## 31. Werrataleschau und 2. Creuzburger Taubenschau im Klostergarten Creuzburg

Vom 13.01. - 14.01.2024 richtete der Geflügelzuchtverein (GZV) 1929 Creuzburg/Werra e.V. die 31. Werrataleschau und 2. Creuzburger Taubenschau im Klostergarten Creuzburg aus. Angeschlossen waren die Hauptsonderschau für Stargarder Zitterhähle, Pommersche Schaukappen und Ostpreußische Werfer sowie die Bezirkssonderschau Ost des Modena Club Deutschland.



Norwichkröpfer indigo-geherzt mit Binden vom 2. Vereinsvorsitzenden Mike Cron (Falken)

62 Aussteller aus ganz Deutschland zeigten insgesamt 735 Gänse, Enten, Hühner, Zwerghühner und Tauben. Eine Rekordzahl für den Creuzburger Verein. So viele Tiere waren zuletzt auf einer Kreisschau in Creuzburg vor gut 20 Jahren ausgestellt, so Ausstellungsleiter und 1. Vorsitzender des Vereins Leon Stelzig. Besonders erfreulich war es, dass in diesem Jahr wieder das Rassegeflügel ausgestellt werden durfte. Nachdem im letzten Jahr eine kurzfristige Absage für das Geflügel erfolgen musste und die „Creuzburger Taubenschau“ ins Leben gerufen wurde, konnte in diesem Jahr eine Kombination daraus entstehen, die von Erfolg

gekrönt war. Zahlreiche Besucher aus der Region, aber auch aus ganz Deutschland verteilt fanden den Weg zur Schau. Ein Dank gilt allen Mitgliedern und Helfern des Vereins, die diese Ausstellung möglich gemacht haben und ihre Freizeit für den Verein investierten.

Im Rahmen der feierlichen Eröffnung wurde Paul Gippert, der seit 1963 im Geflügelverein Creuzburg Mitglied ist, zum Ehrenmitglied ernannt. Ein weiteres Highlight, war neben der eindrucksvoll präsentierten Volierenschau auf der Bühne, auch der Schlupf von kleinen Wachtelküken im Foyer des Klostergartens.

Der GZV begeht in diesem Jahr sein 95-jähriges Jubiläum. Die Ausstellung im Januar war als Auftakt in das Jubiläumsjahr zu betrachten. Am 11.05.2024 findet in Creuzburg ein Informationsabend für interessierte an der Geflügelhaltung bzw. Geflügelzucht statt, für Anfang September ist eine Jungtierschau in Mihla geplant, am letzten Oktober ist der Verein Ausrichter der 37. Deutschen Sebricht Schau und vom 18.01.-19.01.2025 findet dann die Jubiläumsschau mit Festabend im Klostergarten Creuzburg statt.

Interessierte an der Geflügelhaltung können sich jederzeit beim Vorsitzenden des Vereins, bei den Mitgliedern oder über die Sozialen Medien melden. Wir helfen gern weiter und freuen uns immer über neue, interessierte Mitglieder.



Blick in das Ausstellungslokal und die Volierenschau auf der Bühne



Holländisches Zwerghuhn blau-silberhalsig von Hans Herold (Falken)  
Fotos: Leon Stelzig

Leon Stelzig

## Dies und das

# Abschied

Ich verabschiede mich nach fast 38 Jahren ärztlicher Tätigkeit in den Ruhestand.

Es ist überwältigend, wieviel wertschätzende und dankende Worte, Blumen und Geschenke mir anlässlich der Praxisübergabe an Frau Dr. Sinn-Liebetrau zuteilwurden. Ich bedanke mich herzlich bei unseren Patientinnen und Patienten, meinem Team, meinen ehemaligen Mitarbeitern, unseren kooperierenden Einrichtungen und Dienstleistern, Therapeuten, Pflegeheimen, Pflegediensten, den kommunalen Vertretern und unseren Familien für die vielen guten Wünsche zum Beginn meines Ruhestandes.

Ich bin sehr froh darüber, Frau Dr. Sinn-Liebetrau als Nachfolgerin zur Praxisübernahme gewonnen zu haben und ein kompetentes und engagiertes Team an ihrer Seite zu wissen. Ich wünsche dem gesamten Praxisteam weiterhin viel Erfolg, Kraft und Freude bei der Patientenversorgung sowie persönliches Glück.

Gesundheit ist ein wertvolles Gut.

Bleiben sie achtsam sich selbst und anderen Menschen gegenüber. Nehmen sie medizinische Vorsorgen wahr. Vorbeugen ist besser als heilen.

Wertschätzen sie die vielen Menschen in pflegenden, helfenden und heilenden Berufen.

Ich wünsche uns allen eine friedliche und gesunde Zukunft und verabschiede mich mit einem großen DANKE.

Ihre Frau Dr. Gabriele Heiland

# AUFRUF !



„Poesie in der Bibliothek“

## Ausstellung von Poesie-Alben geplant

... Wenn Du einst nach vielen  
Jahren dieses Büchlein nimmst  
zur Hand...

Die Stadtbibliothek OT Creuzburg plant  
in ihren Räumen eine kleine Ausstellung  
von Poesie-Alben.

Wer hat noch Erinnerungsbüchlein und würde sie für ca. 2 - 3 Wochen der Bibliothek zur Verfügung stellen?

Die Alben werden sich zwischen liebevoller und passender Dekoration wohlfühlen, und es wird gut auf sie aufgepasst.

Gerne nehme ich ab sofort Ihre Büchlein zu den Öffnungszeiten der Bibliothek im OT Creuzburg, entgegen.

Die Ausstellung ist geplant ab 05. März 2024 für ca. 3 Wochen

Viola Straube  
Stadtbibliothek Amt Creuzburg  
OT Creuzburg

## Berka v. d. Hainich

### Informationen

#### Stellenausschreibung der Gemeinde Berka vor dem Hainich

Die Gemeinde Berka vor dem Hainich sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### eine technische Kraft (m/w/d)

für 4,5 Stunden täglich für die Kita „Zwergenland“.

#### Ihre Aufgaben (u. a.):

- Reinigung der Räume und sanitären Anlagen
- Nachbereitung der Mittagsverpflegung

#### Sie bringen mit:

- Berufserfahrung (wünschenswert aber keine Bedingung)
- Flexibilität
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- körperliche Belastbarkeit

#### Was bieten wir?

- Vergütung nach TVÖD wie z. B. Leistungsentgelt sowie Jahressonderzahlung
- 30 Tage Urlaub

#### Arbeitszeit:

- täglich 4,5 h

Die Bewerbungsunterlagen sind bis zum **24. Februar 2024** an die

Gemeinde Berka vor dem Hainich  
über die Verwaltungsgemeinschaft Mihla  
Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich

einzureichen.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur gegen die Einsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages oder sie können persönlich bis 4 Wochen nach dem Ende des Besetzungstermins in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal abgeholt werden, danach erfolgt die Vernichtung.

C. Grimm  
Bürgermeister der Gemeinde Berka v.d.H.

## Vereine und Verbände

### Nachträgliche Weihnachtsfeier

Am 02.02.24 haben sich die Kameraden der Einsatzabteilung in Eisenach zu einer nachträglichen Weihnachtsfeier getroffen.

Bei All-you-can-eat, kalten Getränken und guten Gesprächen konnte wir das letzte Jahr noch einmal Revue passieren lassen.

Leonie Daut  
Schriftführer



### Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 Verantwortlich für den Textteil: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Bischofroda

### Informationen

#### Jagdgenossenschaft Bischofroda

##### Einladung

Am **Freitag, den 01.03.2024 findet um 19.30 Uhr** im Jugend- und Sportlerheim Bischofroda in Verbindung mit der Jahresversammlung der Waldgrundbesitzgesellschaft Bischofroda die Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Bischofroda statt.

##### Tagesordnung:

1. Feststellung der ordentlichen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung und Beschluss der Tagesordnung
3. Vorlage der Jahresrechnungen für 2023/24 und Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
4. Haushaltsplanung 2024/2025
5. Wahl des Jagdvorstandes (Wahlperiode 2024 - 2029)
6. Bericht der Pächtergemeinschaft
7. Verschiedenes

Hinweis nach § 8 Abs. (3) der Satzung vom 15.03.2016:

„Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinen Dienst stehende volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten volljährigen Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Bischofroda vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.“

Bischofroda, den 09.02.2024

*gez. J. Baumbach*

*Vorstand*

*Jagdgenossenschaft Bischofroda*

#### Waldgrundbesitzgesellschaft Bischofroda

##### Einladung

Am **Freitag, den 01.03.2024 findet um 19.30 Uhr** im Jugend- und Sportlerheim Bischofroda in Verbindung mit der Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Bischofroda die Jahresversammlung der Waldgrundbesitzgesellschaft Bischofroda statt.

##### Tagesordnung:

1. Feststellung der ordentlichen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung und Beschluss der Tagesordnung
3. Rechenschaftslegung und Vorlage des Geschäftsberichtes für 2022/2023 sowie Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
4. Beschluss zur Durchführung von Wegebaumaßnahmen
5. Beschluss zur Auftragsvergabe über die Erstellung eines Forsteinrichtungswerkes
6. Beschluss über den Wirtschafts- und Finanzplan für 2023/2024
7. Neuwahl des Vorstandes 2024 - 2029
8. Verschiedenes
9. Auszahlung der Ertragsanteile an die Waldbesitzer

Hinweis nach § 6 Abs. (2) der Satzung vom 17.09.2021:

„Zur Teilnahme an der Mitgliederversammlung sind die Mitglieder oder ihre gesetzlichen Vertreter berechtigt. Jedes Mitglied kann sich durch ein anderes Mitglied der Waldgenossenschaft oder durch den Ehegatten vertreten lassen. Vertritt ein Bevollmächtigter mehr als einen Anteilsberechtigten, so darf er nicht mehr als zwei Fünftel aller Stimmen auf sich vereinen. Die Vollmacht bedarf der Schriftform.“

Hinweis zur Auszahlung der Ertragsanteile an die Waldbesitzer:

1. Der Zahlungsempfänger bestätigt mit der Entgegennahme des Auszahlungsbetrages die Rechtmäßigkeit seiner Ansprüche.
2. Befindet sich ein Miteigentumsanteil im gemeinschaftlichen Besitz mehrerer Personen (Ehegatten, Erbengemeinschaften), so erklärt die unterzeichnende Person, dass sie im Namen aller Anspruchsberechtigten unterschriftsbefugt und empfangsberechtigt ist.

Bischofroda, den 09.02.2024

*gez. J. Baumbach*

*Vorstand*

*Waldgrundbesitzgenossenschaft Bischofroda*

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

#### 99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8

Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293

E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*Gott erweist seine Liebe zu uns darin,  
dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren.  
Römer 5, 8*

#### Wir begrüßen Sie mit dem

#### Wochenspruch für die kommende neue Woche

und laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

#### Sonntag, 18. Februar (Invokavit = Er ruft mich an)

10.00 Uhr Bischofroda

#### Sonntag, 25. Februar (Reminiszenz = Gedenke, Herr)

10.00 Uhr Berka

#### Gesprächsabend

Dienstag, 13. Februar, um 18 Uhr im Pfarrhaus

#### Gemeindenachmittag

Donnerstag, 15. Februar, um 14.30 Uhr im Pfarrhaus

#### Freitag, 1. März, Weltgebetstag

18.00 Uhr auf dem Saal am Schloß Bischofroda

#### „... durch das Band des Friedens“

Zum Weltgebetstag 2024 aus Palästina



Die biblischen Texte der Gottesdienstordnung, besonders Psalm 85 und Eph 4,1-7 können in der aktuellen Situation tragen. Mit ihnen kann für Gerechtigkeit, Frieden und die weltweite Einhaltung der Menschenrechte, gegen Gewalt und Haß, gebetet werden. Die Geschichten der drei

Frauen in der Gottesdienstordnung geben einen Einblick in Leben, Leiden und Hoffnungen in den besetzten Gebieten. Sie sind Hoffungskeime, die deutlich machen, wie Menschen aus ihrem Glauben heraus Kraft gewinnen, sich für Frieden zu engagieren. Ihre Erzählungen sind eingebettet in Lieder und Texte, die den Wunsch nach Frieden und Gerechtigkeit und vor allem die Hoffnung darauf ausdrücken.

Gaza, Hamas, Israel und Palästina sind aktuell Themen der Nachrichten. Wie die Situation zum 1. März sein wird, ist nicht ab-

sehbar. Wird weiterhin Krieg herrschen, wird es zumindest eine Waffenruhe geben oder wird ein Weg gefunden für eine sichere und gerechte Lebensmöglichkeit der Menschen dort?

Am 1. März 2024 wollen wir weltweit mit den Frauen des palästinensischen Komitees beten, dass von allen Seiten das Menschenmögliche für die Erreichung eines gerechten Friedens getan wird.

So kann der Weltgebetstag 2024 in dieser bedrückenden Zeit dazu beitragen, dass - gehalten durch das Band des Friedens - Verständigung, Versöhnung und Frieden eine Chance bekommen in unserer Welt bekommen.

#### Friedensgebet



Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten in der Kirche Bischofroda.

Unsere Kirche ist geöffnet und lädt jederzeit zur stillen Einkehr und zum Gebet ein.

**Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!**

#### Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

#### Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

*Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder,  
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt  
und wünschen Ihnen allen ein friedliches neues Jahr 2024  
mit der Jahreslosung*

*„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“ (1. Korinther 16,14)!*



# Werratal-Nachrichten

## Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 20

Samstag, den 17. Februar 2024

Nr. 4

### Amt Creuzburg

#### **Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 26. Oktober 2023**

##### **Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26.10.2023 die Tagesordnung - öffentlicher Teil.

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1461**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

##### **Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 38. Sitzung vom 28.09.2023**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 38. Sitzung vom 28.09.2023 in vorliegender Form.

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1466**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	11
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

##### **Beschluss über die Gewährung von Vereinszuschüssen für den Ortsteil Creuzburg**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 die Gewährung von Zuschüssen aus Mitteln des Ortsteilbudgets an folgende Vereine des Stadtteils Creuzburg:

- Feuerwehrverein Creuzburg in Höhe von 500,00 €
- Landschaftspflegeverein Creuzburger Ziegen e.V. in Höhe von 500,00 €

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1439**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

##### **Beschluss über die Gewährung von Vereinszuschüssen für den Ortsteil Mihla**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 die Gewährung von Zuschüssen aus Mitteln des Ortsteilbudgets an folgende Vereine des Stadtteils Mihla:

- Sportverein Mihla in Höhe von 2.000,00 €
- Mihlaer Carneval Club in Höhe von 2.000,00 €
- Angelverein in Höhe von 300,00 €
- Heimatverein Mihla in Höhe von 300,00 €

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1445**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

##### **Beschlüsse zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben**

##### **Beschluss über eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.6151.9530**

##### **„Freiflächengestaltung Münsterstraße 33“**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.6151.9530 „Freiflächengestaltung Münsterstraße 33“ in Höhe von 20.000,- €. Die Deckung erfolgt durch Entnahme aus der allgemeinen Rücklage.

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1433**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

##### **Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.6700.5100- Straßenbeleuchtung -**

##### **Unterhalt des sonstigen unbeweglichen Vermögens**

###### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.6700.5100 Straßenbeleuchtung - Unterhalt des sonstigen unbeweglichen Vermögens in Höhe von 10.000,- € Die Deckung erfolgt aus der Haushaltsstelle 1.9000.0030 - Steuern, allgemeine Zuweisungen und allgemeine Umlagen - Gewerbesteuern

###### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1435**



Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Antrag des Landschaftspflegevereins Creuzburger Ziegen e.V. zum Aufstellen von 2 Stallzelten auf dem städtischen Grundstück 2349/13 („Beim Gericht“) in der Gemarkung Creuzburg**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 26. Oktober 2023 dem „Landschaftspflegeverein Creuzburger Ziegen e.V.“ das Aufstellen von 2 Stallzelten auf dem städtischen Grundstück 2349/13, Flur 27, („Beim Gericht“) in der Gemarkung Creuzburg zu gestatten. Ein entsprechender Pachtvertrag wird vorbereitet. Zudem beschließt der Stadtrat die Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes „Gewerbegebiet West 3“ in den Punkten „Baugrenze“ und „Grünordnungsplan“.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/039**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1434**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Amt Creuzburg

### Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 14. Dezember 2023

**Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14.12.2023 die vorliegende Tagesordnung - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1717**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 39. Sitzung vom 26.10.2023**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 39. Sitzung vom 26.10.2023.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1722**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	10
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	5
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Haushaltssatzung der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2024**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 die vorliegende Haushaltssatzung 2024 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1693**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss des Finanzplans sowie des dazugehörigen Investitionsprogrammes für den Finanzplanzeitraum 2023 bis 2027 der Stadt Amt Creuzburg**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 den vorliegenden Finanzplan für den Finanzplanzeitraum 2023 bis 2027 mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1694**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zum Jahresantrag 2024 im Förderprogramm BL-LZ - Sanierung Creuzburg**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 den Planentwurf zur Fördermittelantragstellung BL-LZ für das Sanierungsgebiet Creuzburg, Programmjahr 2024, in Höhe von 2.795.500,00 € (davon städtischer Mitleistungsanteil 931.800,00 €). Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1602**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zum Jahresantrag 2024 im Förderprogramm BL-LZ - Sanierung Mihla**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 den Planentwurf zur Fördermittelantragstellung BL-LZ für das Sanierungsgebiet Mihla, Programmjahr 2024, in Höhe von 1.810.000,00 € (davon städtischer Mitleistungsanteil 603.300,00 €). Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1603**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über die geplanten Maßnahmen für 2024 im Rahmen der Dorferneuerung Scherbdä**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 die Maßnahmenliste „Dorferneuerung Scherbdä“ - Projekte 2024“ in Höhe von gesamt brutto 346.200,00 €. Der kommun-

le Miteleistungsanteil beträgt voraussichtlich 121.170,00 €. Der Bürgermeister wird beauftragt, die weiteren Schritte zur Beantragung und zur Umsetzung der Maßnahmen vorzunehmen. Der Stadtrat bestätigt zudem die Durch- bzw. Fortführung der Projekte Multihaus Lindenstraße 24 (inkl. Anbau und Außenanlagen), Umgestaltung Friedhof, Mitfahrbank, Sanierung Anger und Sanierung Gefallenendenkmal bis zum Jahr 2027.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1605**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über die Vereinbarung zwischen der Stadt Amt Creuzburg und dem MTB-Verein Wartburg Trail über das Betreiben und die Weiterentwicklung der Bike-Strecke bei Ebenau**

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 die Vereinbarung über das Betreiben und die Weiterentwicklung der Bike-Strecke Ebenau zwischen der Stadt Amt Creuzburg als Eigentümerin und dem MTB-Verein Wartburg Trails als Nutzer.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1697**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	1
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschlüsse zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben**

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe in der HHSt. 2.7500.9450 „Umgestaltung Friedhof Scherbda“**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 eine überplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.7500.9450 „Umgestaltung Friedhof Scherbda (Dorferneuerung)“ in Höhe von 25.000,00 €. Die Deckung erfolgt aus der allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1636**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 2.7500.9400 Bestattungswesen, Baumaßnahmen Friedhof Creuzburg**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 für die Beauftragung des 2. Nachtragsangebotes der Firma Stephan Goldmann GmbH für erforderliche Mehrleistungen (Baumaßnahmen Friedhof Creuzburg 1. BA) eine überplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.7500.9400 Bestattungswesen, Baumaßnahmen Friedhof Creuzburg, in Höhe von 23.000,00 Euro. Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der HHSt. 2.4640.9400 Tageseinrichtungen für Kinder, Baumaßnahmen Kindergarten Creuzburg.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1714**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe innerhalb des Verwaltungshaushalts im Bereich Steuern, allgemeine Zuweisungen, Umlagen**

**in der HH-Stelle 1.9000.8450 - Erstattungsinsen -**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt im Bereich Steuern, allgemeine Zuweisungen, Umlagen in der HH-Stelle 1.9000.8450 - Erstattungsinsen - i.H.v. 70.000,00 €.

Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen i.H.v. 70.000,00 € in der HH-Stelle 1.9000.2650 - Nachzahlungszinsen -.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1664**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe in der HHSt. 2.6151.9510 „Umgestaltung Anger 7“**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 eine außerplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.6151.9510 „Umgestaltung Anger 7“ in Höhe von 60.000,00 €. Die Deckung erfolgt aus der allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1613**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.6300.9512**

**Gemeindestraßen, Baumaßnahme Lohfeldstraße**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 für die Beauftragung von Planungsleistungen für den grundhaften Ausbau der Oberen Lohfeldstraße eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.6300.9512 - Gemeindestraßen, Baumaßnahme Lohfeldstraße, in Höhe von 34.000 Euro.

Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus dem Vermögenshaushalt, Haushaltsstelle 2.6300.9510 - Gemeindestraßen, Gehwegebau Lauterbacher Straße.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1630**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Neubau Einfamilienwohnhaus  
Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 30, Flurstück  
2689/3**

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 für den Bauantrag „Neubau eines Einfamilienhauses“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 30, Flurstück 2689/3, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen, Voraussetzung ist eine positive Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverband.

**Abstimmungsergebnis:**

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1696**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Neubau Traktorenunterstellplätze, 1. Tektur  
Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 5, Flurstück 400/6  
(Tischvorlage)**

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 14. Dezember 2023 für den Bauantrag „Neubau Traktorunterstellplätze“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 5, Flurstück 400/6, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen, Voraussetzung ist eine positive sanierungsrechtliche Genehmigung sowie eine positive Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverband.

**Abstimmungsergebnis:**

**Sitzung Nr.: StR/2023/040**

**Beschluss-Nr.: StR 2023/1628**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Gebührenordnung für die Benutzung der Kindertageseinrichtung „Cuxhofwichtel“

### in freier Trägerschaft des Arbeiter-Samariter-Bundes Regionalverbandes Südwestthüringen e.V. und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten

Stand 01/24

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 24. April 2017 (GVBl. S.91,95), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Juni 2017 (GVBl. S. 150), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch - Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 16a Absatz 6 des Gesetzes vom 28. April 2020 (BGBl. I S. 960), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergartengesetz - ThürKitaG) vom 18.12.2017 (GVBl. S. 276) zuletzt geändert durch Artikel 11 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBl. S. 277, 281) sowie des § 10 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung für Kinder des Amt Creuzburg vom 01.01.2024, folgende Gebührensatzung beschlossen:

#### § 1

##### Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für alle Kinder der Kindertagesstätte „Cuxhofwichtel“ in der Trägerschaft des Arbeiter-Samariter-Bundes Regionalverbandes Südwestthüringen e.V.

#### § 2

##### Gebührenerhebung

Der ASB RV Südwestthüringen e.V. erhebt für die Benutzung seiner Kindertagesstätte im Amt Creuzburg Benutzungsgebühren und für die Verpflegung von Kindern in der Kindereinrichtung Verpflegungsgebühren nach Maßgabe dieser Satzung.

Die Benutzungsgebühren werden nachfolgend als Elternbeiträge bezeichnet.

#### § 3

##### Elternbeitragsschuldner

(1) Schuldner des Elternbeitrages und der Verpflegungsgebühr sind die Eltern der Kinder in der Kindereinrichtung. Mehrere Schuldner sind Gesamtschuldner.

(2) Eltern im Sinne dieser Satzung sind die jeweiligen Personensorgeberechtigten im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 5 des Achten Buchs Sozialgesetzbuch (SGB VIII) oder Erziehungsberechtigte im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 6 SGB VIII.

#### § 4

##### Entstehen und Ende der Elternbeitragsschuld

(1) Die Elternbeitragsschuld für die Benutzung der Kindertageseinrichtung entsteht mit der Aufnahme des Kindes in eine Kindertageseinrichtung bzw. ab dem im Aufnahmebescheid festgesetzten Datum, sofern die Eltern den Platz nicht rechtzeitig mindestens 2 Monate vor der geplanten Aufnahme ihres Kindes schriftlich gegenüber der Leitung der Kindertagesstätte wieder gekündigt haben und endet mit dem Wirksamwerden der Abmeldung oder dem Ausschluss des Kindes oder dem Beginn der Elternbeitragsfreiheit gemäß § 30 ThürKitaG.

(2) Die Elternbeitragsschuld für die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten beginnt mit der Anmeldung zur Verpflegung und endet mit dem Wirksamwerden der Abmeldung von der Verpflegung oder dem Wirksamwerden der Abmeldung vom Besuch der Kindertageseinrichtung sowie im Falle des Ausschlusses des Kindes.

#### § 5

##### Fälligkeit und Zahlung des Elternbeitrages

(1) Die Gebühren sind als Monatsbeitrag zu entrichten.

(2) Der Elternbeitrag ist auch zu entrichten, wenn die Einrichtung tageweise, z. B. zwischen Weihnachten und Neujahr oder an Brückentagen, geschlossen bleibt. Dies gilt auch bei einer vorübergehenden Schließung oder einer vorübergehenden Einschränkung des Betriebes der Kindertageseinrichtung, z.B. aufgrund einer Anordnung des Gesundheitsamtes nach § 28 Abs. 1 IfSG, wegen höherer Gewalt oder Streik.

(3) Die Gebühren sind am 15. eines jeden Monats für den vergangenen Monat fällig und an den Arbeiter-Samariter-Bund zu entrichten. Die Gebühreinzahlung soll bargeldlos per SEPA-Lastschriftmandat erfolgen.

#### § 6

##### Verpflegungsgebühren

(1) Erhält das Kind in der Kindertageseinrichtung eine Verpflegung (Mittagessen, Vesper und Getränke), so werden zusätzlich zu den Elternbeiträgen Verpflegungsgebühren erhoben.

Die Gebühren setzen sich wie folgt zusammen:

Mittagessen	3,96 € / Tag
Frühstück und Vesper	15,00 € /Monat
Getränke	5,00 €/ Monat

(2) Die Verpflegungsgebühren für das Mittagessen werden entsprechend der Anwesenheit des Kindes in der Tageseinrichtung erhoben. Als anwesend gilt ein Kind dann, wenn es nicht bis spätestens 8.00 Uhr des jeweiligen bzw. ersten Abwesenheitstages in der Tageseinrichtung abgemeldet wurde.

(3) Frühstück und Vesper werden in der Kindertageseinrichtung bereitgestellt. Die monatliche Pauschale für Frühstück, Vesper sowie die Vor- und Nachbereitung der Mahlzeiten beträgt 15,00 €/Monat. Diese werden direkt bei dem päd. Fachpersonal zu Beginn des laufenden Monats entrichtet.

(4) Für Kinder, die Anspruch auf Leistungen nach dem Bildungs- und Teilhabepaket haben, erfolgt die Verrechnung gegen Vorlage des Bescheides des Jugendamtes im Folgemonat.

(5) Die Verpflegungspauschalen sind jeweils zum 15. des Folge-monats fällig und an den Träger zu entrichten. Die Gebührenzah-lung soll in der Regel bargeldlos per SEPA-Lastschrift erfolgen.

### § 7

#### Elternbeiträge

(1) Die Elternbeiträge der Kindereinrichtung sind auch zu ent-richten, wenn die Einrichtung tageweise, z.B. zwischen Weih-nachten und Neujahr und an den Brückentagen, Ferien oder aus sonstigen Gründen, geschlossen bleibt.

(2) Wird ein Kind eines Monats in einer Kindereinrichtung aufge-nommen, so ist bei einer Aufnahme bis einschließlich zum 15. des Monats die volle Gebühr für den Monat zu zahlen. Bei einer Aufnahme nach dem 15. des Monats ist die Hälfte der Gebühr für den Monat zu zahlen.

(3) Die Abmeldung eines Kindes aus der Kindereinrichtung er-folgt immer mit einer Frist von 2 Monaten zum Monatsende.

(4) Wenn ein Kind aufgrund ärztlich nachgewiesener Erkrankung oder eines Kuraufenthaltes die Kindertageseinrichtung über ei-

nen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als 4 Wochen nicht besuchen kann, wird die Benutzungsgebühr für diesen Zeitraum auf Antrag erstattet. Bei einer Abwesenheit für einen kürzeren Zeitraum bleibt die Höhe der Elternbeiträge unberührt.

### § 8

#### Höhe der Elternbeiträge

(1) Die Höhe der Elternbeiträge bemisst sich nach der Anzahl der Kinder der Familie, für die ein Anspruch auf Kindergeld be-steht und welche in der Kindertageseinrichtung des ASB gleich-zeitig betreut werden. Als Familie gelten Alleinerziehende sowie Ehepaare oder Personen, die in eheähnlicher Gemeinschaft ge-mäß § 20 SGB XII leben und ihre im selben Haushalt lebenden Kinder. Als Familie gelten auch Pflegefamilien.

(2) Wird das Kind nur halbtags (maximal bis 12.00 Uhr) betreut, so verringert sich der Elternbeitrag lt. Beitragstabelle.

(3) Beitragstabelle

Anzahl der Kinder, die in der Einrichtung betreut werden	Alter der betreuten Kinder					
	U3		Kindergarten		Zusatz	Zusatz
	1 - 3 Jahre	1 - 3 Jahre	3-Schuleintritt	3-Schuleintritt	1 - 3 Jahre	3-Schuleintritt
	ganztags (Ø 9 h)	halbtags (Ø 6 h)	ganztags (Ø 9 h)	halbtags (Ø 6 h)	Ø 11 h	Ø 11 h
1. Kind	180 €	110 €	150 €	90 €	200 €	170 €
2. Kind	145 €	90 €	120 €	75 €	165 €	140 €
3. Kind und alle weiteren Kinder	125 €	85 €	105 €	65 €	145 €	125 €

(4) Der monatliche Elternbeitrag richtet sich nach dem Alter des Kindes am 1. des jeweils abzurechnenden Monats.

(5) Der Elternbeitrag wird für den Kalendermonat neu festge-setzt, der auf den Kalendermonat folgt, in dem die Änderung angezeigt wurde.

(6) Für die gelegentliche Betreuung (Gästekinder, Besucherkin-der) werden 10,00 €/Tag für die Ganztagsbetreuung erhoben, sowie 7,00 € für die Halbtagsbetreuung.

(7) Wird ein Kind bis zur Schließzeit des Kindergartens nicht ab-geholt, werden pro angefangene Stunde 20,00 € zusätzlich zu den Benutzungsgebühren erhoben. Ab 19.00 Uhr wird das Kind in eine Inobhutnahme-Stelle gebracht.

### § 9

#### Elternbeitragsfreiheit

(1) Für die Betreuung eines Kindes mit gewöhnlichem Aufenthalt in Thüringen im Zeitraum der letzten vierundzwanzig Monate vor dessen regulärem Schuleintritt (jeweils erster Schultag für alle nach § 18 Abs. 1 Thüringer Schulgesetz schulpflichtigen Kinder) wird kein Elternbeitrag erhoben. Für ein Kind mit gewöhnlichem Aufenthalt in Thüringen, welches nach § 18 Abs. 3 des Thüringer Schulgesetzes von der Schulpflicht zurückgestellt wurde, ver-längert sich die Elternbeitragsfreiheit bis zum Tag vor dessen ersten Schultag.

Sofern die Betreuung in dem Monat, in dem die Elternbeitrags-freiheit beginnt, keinen vollen Monat mehr umfasst, wird ein Elternbeitrag nur bis zum Tag vor Beginn der jeweiligen Eltern-beitragsfreiheit erhoben. Hierzu wird der jeweils zu zahlende Mo-natsbeitrag durch 30 Tage dividiert und mit der Anzahl der Tage im jeweiligen Monat vom 01. des Monats bis einschließlich des Tages vor Beginn der Elternbeitragsfreiheit multipliziert.

Voraussetzung ist, dass das betreffende Kind unmittelbar vor der Gebührenbefreiung mindestens 12 Monate eine Kindergarten-einrichtung im Amt Creuzburg besucht hat.

(2) Der zur Anwendung kommende Befreiungsbetrag richtet sich nach den maßgebenden Gebühren § 7 dieser Satzung.

### § 10

#### Übernahme der Elternbeiträge

(1) Die Elternbeiträge können nach § 90 Abs. 3 SGB VII auf An-trag ganz oder teilweise vom örtlichen Träger der öffentlichen Jug-endhilfe übernommen werden, wenn die Belastung den Eltern und dem Kind nicht zuzumuten ist. (Formulare sind bei der Lei-tung der Kindertagesstätte hinterlegt.)

(2) Für die Feststellung der zumutbaren Belastung gelten die §82 bis 85, 87 und 88 SGB XII entsprechend.

(3) Der Bescheid des örtlichen Trägers der öffentlichen Jugend-hilfe über die Übernahme des Elternbeitrages ist unverzüglich beim ASB RV Südwestthüringen vorzulegen.

(4) Bis zur Vorlage eines entsprechenden Bescheids nach Ab-satz 3 sind die Personensorgeberechtigten weiterhin zahlungs-pflichtig.

### § 11

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

*Eisenach,*  
*Thorsten Junge*  
*Geschäftsführer*

*Amt Creuzburg,*  
*Rainer Lämmerhirt*  
*Bürgermeister*



#### Impressum

**Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WIT-TICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@witlich-langewiesen.de, www.witlich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erschei-nungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstü-cke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

**Stadt Treffurt**

**Wichtiges auf einen Blick**

**Stadtverwaltung Treffurt**

**Rathausstraße 12, 99830 Treffurt**

Telefon: 036923 515-0  
 Fax: 036923 515-38  
 Internet: www.treffurt.de  
 E-Mail: post@treffurt.de

**Sprechzeiten:**

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

**Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:**

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau,	Frau C. Müller	515-16
Straßenausbaubeitrag		
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

**Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:**

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

**Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:**

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 bis 15.00 Uhr  
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

**KOBB (Polizei)**

Herr Hoßbach ..... 515-29  
 Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:  
 Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr oder nach Absprache  
 Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

**Werratalbote**

Alle Beiträge per E-Mail an: [werratalbote@treffurt.de](mailto:werratalbote@treffurt.de)

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



**Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:**

Kindertagesstätte Treffurt	
„Die kleinen Werraspatzen“	51240
Kindertagesstätte Falken	
„Kleine Musmännchen“	569965
Kindertagesstätte Schnellmannshausen	
„Heldrastein - Wichtel“	036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla	
„Haus unterm Regenbogen“	88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta	036926 90561

**Ortsteilbürgermeister:**

<b>Ortsteilbürgermeister Falken</b>	
Herr Junge	837593
<b>Ortsteilbürgermeister Großburschla (Stellvertreter)</b>	
Herr Sachs	0163 7896707
<b>Ortsteilbürgermeister Ifta</b>	
Herr Regenbogen	0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)	
<b>Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen</b>	
Herr Liebetrau	036926 18404

**Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:**

<b>Treffurt</b>	
Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner	
FÄ für Allgemeinmedizin	50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach	
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey	826605
Zahnarztpraxis A. Montag	80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron	50156

**Großburschla**

Dr. med. Ursula Trebing ..... 88287

**Ifta**

Dr. med. Silke Först ..... 036926 82513

**Apotheken:**

Pilgrim-Apotheke Treffurt	0800 5170123
Bonifatius-Apotheke Wanfried	05655 8066

**Notrufnummern**

<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>

**Bereitschaftsdienste**

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:  
 Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Brückentage/Feiertage  
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

**Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:** .....116 117  
(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

**Apothekennotdienst**

vom Festnetz: .....0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ: .....22833

**Weitere wichtige Kontakte**

**Sperr-Notruf**

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen .....116 116

**Elektrizitätswerk Wanfried**

Notfallnummer rund um die Uhr .....05655 988616

Heizwerk Treffurt .....80242

**Trink- und Abwasserverband**

Eisenach-Erbstromtal

**Havarie-Telefon** .....036928 9610

.....0170 7888027

**TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG**

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h .....0800 686 1166

**Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4**

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Schulzeit absolvierte Herr Pfeil in der Schlosserei Genzel in Falken eine Schlosserlehre. Einige Jahre später arbeitete er dann in der Zifa bis zu seinem Ruhestand. Mit Leidenschaft pflegt er seinen Garten, der ihm auch zur Erholung dient. Gibt es etwas zu reparieren, so kann man im Familienkreis stets auf seine Hilfe zählen.

Am Wochenende wurde der 80. Geburtstag dann mit der Familie, Verwandten und Freunden im Hotel „Waldblick“ gefeiert.

Wir wünschen Herrn Pfeil weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

*Ihre Stadtverwaltung*

**85. Geburtstag in Treffurt**



Am 06. Februar 2024 freute sich Frau Gertraud Wolf über die Glückwünsche anlässlich ihres 85. Geburtstages. Auch Bürgermeister Michael Reinz stattete der Jubilarin einen Besuch ab und überbrachte die Glückwünsche der Stadt, ein kleines Präsent und Blumen.

Frau Wolf hat zwei Töchter, vier Enkel und fünf Urenkelkinder. Fast 40 Jahre war sie als Lehrerin tätig und erinnert sich gern an diese schöne und begeisternde

Zeit mit ihren Schülern. Täglich ist sie sportlich auf ihrer Walkingtour unterwegs und hält sich somit fit.

Frau Wolf ist aktives Mitglied im Rennsteigverein Ruhla, daher war die Freude groß, als Wanderfreunde aus Ruhla und Eisenach sie an ihrem Geburtstag überraschten. Auch ihre Trefffurter Mitwanderin kam natürlich zum Gratulieren vorbei.

Wir wünschen Frau Wolf weiterhin gute Gesundheit und Spaß und Freude bei ihren Aktivitäten und interessante Wanderungen in diesem Jahr!

*Ihre Stadtverwaltung*

**85. Geburtstag in Großburschla**



Am 04. Februar 2024 feierte Herr Kurt Kliebisch in Großburschla seinen 85. Geburtstag mit der Familie und Verwandten in der „Schänke“ in Völkershausen. Glückwünsche überbrachten auch die Sangesbrüder des Männergesangsvereins „1868“ e.V..

Am nächsten Tag besuchte Bürgermeister Michael Reinz den Jubilar, um zu gratulieren und ein kleines Präsent und Blumen zu überreichen.

Kurt Kliebisch lebt zusammen mit seiner Lebensgefährtin im eigenen Haus. Zur Familie gehören zwei Söhne, zwei Enkel und zwei Urenkelkinder. Nach der Schule machte er eine Maurerlehre in

Treffurt, arbeitete jedoch später in der Polsterei der Firma Ruhlandt in Großburschla. Seit über 70 Jahren ist er aktiver Sänger im Männerchor „1868“ e.V. und freut sich noch immer auf die wöchentlichen Übungsstunden.

Wir wünschen Herrn Kliebisch weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

*Ihre Stadtverwaltung*



**Wir gratulieren**

**Im Monat Februar gratulieren wir**

**am 06.02.**

Frau Gertraud Wolf in Treffurt zum 85. Geburtstag

**am 12.02.**

Frau Nina Wedel in Treffurt zum 102. Geburtstag

*Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit*

**am 09.02.2024**  
dem Ehepaar Wilfried und Klara Fischer  
in Schnellmannshausen!

Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit!  
*Ihre Stadtverwaltung*

**80. Geburtstag in Treffurt**



Am 06. Februar 2024 vollendete Herr Gerhard Pfeil sein 80. Lebensjahr und war erfreut über die Gratulanten, die ihn besuchten, um Glückwünsche zu überbringen. Neben Familienangehörigen, Nachbarn und Freunden gratulierte auch Treffurts Bürgermeister Michael Reinz und überreichte ein kleines Präsent und einen Blumenstrauß.

Gerhard Pfeil lebt gemeinsam mit seiner Ehefrau im Haus und beide versorgen sich selbst. Zur Familie gehören zwei Töchter, vier Enkel und zwei Urenkel. Nach der

# Informationen

## Umfrage zum Dorfladen in Ifta

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Anhang finden Sie das Formular zur Umfrage für einen Dorfladen in Ifta. Letztmalig erhalten Sie hiermit die Möglichkeit, dieses zu nutzen und uns somit bei einer eventuellen Umsetzung dieses Projektes zu unterstützen.

Das Formular steht Ihnen auch online unter [www.treffurt.de](http://www.treffurt.de) zur Verfügung.

Sollten Sie Hilfe beim Ausfüllen benötigen, so steht Ihnen der Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen an folgenden Tagen im Rathaus Ifta zur Verfügung:

Donnerstag 15.02.2024 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 22.02.2024 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Wenn wir keine deutliche Unterstützung spüren, wird das Projekt eingestellt.

Im Namen der Projektgruppe „Dorfladen Ifta“

Michael Reinz Michael Regenbogen  
 Bürgermeister Ortsteilbürgermeister



### Umfrage zur Nahversorgung in Ifta

Ich bzw. wir antworten als Einzelperson  oder als Haushalt mit \_\_\_ Personen Seite -1-

Mit Ihrer Teilnahme an dieser Umfrage gewährleisten Sie, dass die Lebensqualität unseres Ortes verbessert wird und sich die Aktivitäten an den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger orientieren.

**An welchem Ort und wie häufig versorgen Sie sich momentan mit Produkten des täglichen Bedarfs?**

Warengruppe	Das kaufe ich üblicherweise in (Ort):	Das kaufe ich üblicherweise bei (Geschäft):	Wie häufig kaufen Sie diese Waren?			
			täglich	2-3 mal pro Woche	1 mal pro Woche	seltener
Backwaren			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fleisch, Wurst			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Käse			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obst / Gemüse			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Molkereiprodukte (Milch, Butter etc.)			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tiefkühlkost			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fertiggerichte			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drogerie und Schreibwaren			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Getränke			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sonst. Lebensmittel			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Was ist Ihnen beim Einkauf der Waren besonders wichtig (Mehrfachnennungen sind möglich)?**

Warengruppe	Qualität	Preis	Auswahl	Regionalität	Herkunft	Beratung / Service	Sonstiges (bitte nennen)
Backwaren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Fleisch, Wurst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Käse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Obst / Gemüse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Molkereiprodukte (Milch, Butter etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Tiefkühlkost	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Fertiggerichte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Drogerie und Schreibwaren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Getränke	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Sonstige Lebensmittel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

**Wie beurteilen Sie die derzeitige Nahversorgung in Ifta?**

Gut                       Schlecht                       Ich komme ganz gut zurecht

**Sollte Ihrer Meinung nach die Nahversorgungssituation in Ifta erhalten bzw. verbessert werden?**

Ja                       Nein

**Wenn ja, durch welche Maßnahmen?**

**Würden Sie Produkte des täglichen Bedarfs auch in einem Dorfladen Ifta einkaufen?**

Ja                       Nein                       Ja, wenn \_\_\_\_\_

**Für welchen Betrag Ihres Wocheneinkaufs würden Sie in einem Dorfladen einkaufen?**

€ pro Woche
-------------



## Umfrage zur Nahversorgung in Ifta

Seite -2-

### Welche Waren wären für Sie im Dorfladen wichtig?

Warengruppe	Bitte wählen Sie aus			
	Sehr wichtig	Wichtig	Weniger wichtig	Unwichtig
Fleisch, Wurst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Molkereiprodukte (Milch, Käse etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obst / Gemüse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tiefkühlkost (z.B. Pizza, Hähnchen, Eis)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fertiggerichte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Getränke	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Babynahrung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tiernahrung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drogerieartikel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schreibwaren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioprodukte bzw. Fairtrade-Produkte / Vegan oder Vegetarisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produkte der regionalen Anbieter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tabakwaren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zeitschriften	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lose Waren ohne Verpackung (z.B. Obst, Gemüse, Müsli, Reis, Nudeln etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sonstige Lebensmittel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sonstige Waren und Produkte, die für Sie sehr wichtig oder wichtig wären und die oben nicht aufgeführt sind (z.B. plastikfreie Produkte, spezielle Waren, Milchabfüllstation etc.):

### Welche Dienstleistungen würden Sie am oder im Dorfladen Ifta zusätzlich gerne in Anspruch nehmen?

Dienstleistungen (bitte kreuzen Sie an)	Ja	Nein	
Geschenkartikel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Café oder Bistro, Treffpunkt zur Kommunikation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Warme Theke, Snacks	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Annahme von Schuhreparatur / Reinigungsannahme / Änderungsschneiderei (bitte Unzutreffendes streichen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Schwarzes Brett / Informationstafel / Tauschbörse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Möglichkeit, Bestellungen telefonisch oder Online aufzugeben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Carsharing / Ladestation für Autos und E-Bikes (bitte Unzutreffendes streichen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Lieferservice einer Apotheke (Medikamente werden in den Laden geliefert)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Hol- und Bringservice für Ihre Einkäufe und Eriedigungen (wir bringen Ihnen Ihre Einkäufe nach Hause)	Hol <input type="checkbox"/>	Bring <input type="checkbox"/>	Keines <input type="checkbox"/>
Hol- und Bringservice für den Laden und zurück für Personen (wir holen Sie zuhause ab und nach Ihrem Finkauf bringen wir Sie wieder zurück)	Hol <input type="checkbox"/>	Bring <input type="checkbox"/>	Keines <input type="checkbox"/>

Sonstige Dienstleistungen, die Sie gerne in Anspruch nehmen würden und die nicht aufgeführt sind:





## Umfrage zur Nahversorgung in Ifta

Seite -3-

**Welche Öffnungszeiten sollte der Dorfladen haben?**

Wochentags von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_ Durchgehend (mittags) offen? Ja:  Nein:

Samstags von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_ an einem 24 Stunden Automaten Ja:  Nein:

**Wann würden Sie bevorzugt einkaufen gehen?**

In der Früh zwischen 8:00 Uhr und 10:00 Uhr  abends nach 17:00 Uhr   
vormittags  nachmittags  Überwiegend am Wochenende  am liebsten um \_\_\_\_\_ Uhr

**Hätten Sie Interesse, bei der Gründung des Dorfladens Ifta ehrenamtlich mitzuarbeiten?**

Ja  Nein

**Wenn ja, wo könnten Sie sich eine Mitarbeit auf ehrenamtlicher Basis vorstellen (Mehrfachnennungen sind möglich)?**

**Vor der Eröffnung:**

Projektgruppe   
Einrichtung des Ladens (Umbau etc.)   
Gründungsbegleitung   
kaufmännische Unterstützung   
Homepage / soziale Medien

**Nach der Eröffnung:**

Gestaltung der Fläche (Dekoration)   
Hol- und Bringservice   
Sonderaktionen und Feste   
Betreuung von Kunden   
Ich biete an: \_\_\_\_\_

**Hätten Sie Interesse, Erzeugnisse aus Ihrer eigenen Produktion oder Ihre Dienstleistungen im Dorfladen Ifta anzubieten?**

Ja  Nein

**Wenn ja, welche Produkte oder Dienstleistungen würden Sie gerne anbieten?**

**Wären Sie generell bereit, sich durch einmalige Zeichnung von Anteilsscheinen an dem Dorfladen Ifta zu beteiligen? Eine Nachschusspflicht bzw. Haftungspflicht besteht für Sie nicht.**

Ja  Nein

**Falls ja, mit welchem Betrag würden Sie sich einmalig beteiligen? (ab 200,- Euro immer in Fünfzig-Euro-Schritten)**

200 €  Falls Sie sich mit mehr als 200 € beteiligen möchten, geben Sie bitte Ihren konkreten Betrag ein.

**Hier ist noch Platz für weitere Anmerkungen. Für Wünsche und Anregungen sind wir jederzeit dankbar.**

**Bitte vergessen Sie nicht, noch die Fragen auf der letzten Seite zu beantworten. Nur so ist eine passende Zuordnung zu Ihren konkreten Bedürfnissen möglich!**

**Wenn Sie möchten, können Sie uns hier noch *freiwillig* Ihre Kontaktdaten verraten.**

**Selbstverständlich behandeln wir diese streng vertraulich nach den Regelungen der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Straße und Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mail: \_\_\_\_\_

Dürfen wir Sie für die Projektarbeit kontaktieren? Ja  Nein

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_



## Umfrage zur Nahversorgung in Ifta

Seite -4-

### Wie viele Personen leben in Ihrem Haushalt?

Erwachsene \_\_\_\_\_

Jugendliche (10 – 18 Jahre) \_\_\_\_\_

Kinder (unter 10 Jahren) \_\_\_\_\_

### Wie alt sind Sie selbst?

unter 20  21 - 30  31 – 40  41 – 50  51 – 60  61 - 70  über 70  über 80  über 90

### und wie alt ist ggf. Ihr Partner, Ihre Partnerin?

unter 20  21 - 30  31 – 40  41 – 50  51 – 60  61 - 70  über 70  über 80  über 90

### Haben Sie einen Führerschein

Ja  Nein

### Besitzen Sie ein Fahrzeug, mit dem Sie Ihre Einkäufe erledigen können?

Ja  Nein

Wohnen Sie in Ifta? Ja  Nein

### Wie lange leben Sie bereits hier?

Seit: \_\_\_\_\_ Jahren

Wenn nein, sonstiger Wohnort: \_\_\_\_\_

### In welchen Vereinen bzw. Gruppierungen in Ifta sind Sie bzw. Ihre Familienmitglieder aktiv?


Bitte geben Sie diesen Fragebogen bis zum **28.02.2024** zurück.

Angenommen wird der Fragebogen zu den Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Treffurt. Sie können den Fragebogen auch rund um die Uhr im Briefkasten am Rathaus einwerfen. Natürlich können Sie diesen Fragebogen auch anonym und per Post an die Stadtverwaltung senden:

**Stadtverwaltung der Stadt Treffurt: Rathausstr. 12, 99830 Treffurt**

Per Email können Sie die Umfrage an [dorfladen@treffurt.de](mailto:dorfladen@treffurt.de) senden.

Ebenso können Sie den Fragebogen online unter [www.treffurt.de](http://www.treffurt.de) ausfüllen.

Die Stadtverwaltung Treffurt und die Projektgruppe Dorfladen Ifta bedanken sich herzlich für Ihre offenen und freiwilligen Antworten.

## Wahlvorbereitungszeit

### Achtung - Bearbeitung Ihrer Anliegen im Einwohnermeldeamt derzeit nur mit Terminvergaben möglich!

Auf Grund der in Kürze anstehenden Kommunal- und Europawahlen (26.05. und 09.06.2024) ist es notwendig, **im Einwohnermeldeamt bis zur Europawahl ausschließlich mit Terminvergaben zu arbeiten**. Dies kommt auch unseren Bürgerinnen und Bürgern entgegen, da i.d.R. Wartezeiten grundsätzlich vermieden werden können.

Termine können Sie mit uns gerne telefonisch (036923 51520 oder 51548), per E-Mail an [ordnungsamt@treffurt.de](mailto:ordnungsamt@treffurt.de) oder auch über unsere Homepage <https://treffurt.de/amt/einwohnermeldeamt> vereinbaren.

Das Einwohnermeldeamt übernimmt gleichzeitig auch die Funktion des Wahlbüros, was einen erheblichen Mehraufwand für die Mitarbeiterinnen in der Wahlvorbereitungszeit mit sich bringt. Daher ist die interne Organisation von wesentlicher Bedeutung um Ihre Anliegen als Bürgerinnen und Bürger der Stadt wie bisher auch, zeitnah und unbürokratisch bearbeiten zu können, andererseits auch den gesetzlichen Vorgaben der Wahlvorbereitung zu den Kommunal- und Europawahlen zu entsprechen.

*Ihre Stadtverwaltung*

### Information zur Grünschnitt-Annahme in Treffurt

Die Grünschnitt-Annahmestelle in Treffurt öffnet **ab 03.04.2024** wieder zu folgenden Zeiten:

Mittwoch	13.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 13.00 Uhr.

Die Grünschnittkarten (8,00 €) können wieder in der Stadtverwaltung Treffurt, Stadtkasse, zu den Öffnungszeiten erworben werden.

*Ihre Stadtverwaltung*

*Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.  
(Thomas Mann)*

### Wir gedenken unserer Verstorbenen

**Frau Karin Kühn, geb. Schmidt**

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen. Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer, aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung für die Zukunft.

*Ihre Stadtverwaltung*

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik **Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg**.

# Weltgebetstag

Freitag, 1. März 2024



## 18:00 Uhr

## Bürgerhaus

Frauen aller Konfessionen laden ein zum Gottesdienst

## Evangelische Kirchgemeinden

### TREFFURT

#### Sonntag, 18.02.

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 01.03.

18.00 Uhr Weltgebetstag mit Kindergottesdienst im Bürgerhaus

#### Sonntag, 17.03.

09.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

#### Termine

Kinderchor	dienstags, 17.00 Uhr
Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	14tägig mittwochs 17.30 Uhr
Vorkonfirmanden	mittwochs, 15.00 Uhr
Konfirmanden	dienstags, 16.00 Uhr (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

### SCHNELLMANNSHAUSEN

#### Sonntag, 18.02.

11.00 Uhr Gottesdienst

#### Samstag, 02.03.

17.00 Uhr Weltgebetstag

#### Sonntag, 17.03.

11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

#### Termine

Vorkonfirmanden	mittwochs, 15.00 Uhr (in Treffurt)
Konfirmanden	dienstags, 16.00 Uhr (in Treffurt) (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

**FALKEN****Sonntag, 18.02.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25.02.**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 03.03.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 17.03.**

14.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

**Sonntag, 24.03.**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Termine**

Pilates dienstags, 18.30 Uhr in der Turnhalle

**GROSSBURSCHLA****Sonntag, 18.02.**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25.02.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 03.03.**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 24.03.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Termine**Bibelkreis mittwochs, 18.00 Uhr  
Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten**Konfirmanden der Region**Konfirmanden 8. Klasse dienstags, 16.00 Uhr  
im Pfarrhaus in TreffurtVorkonfirmanden 7. Klasse  
Anmeldung bei Pfarrerin Frank,  
036923 88285**Kontakt***Treffurt und Schnellmannshausen*  
Pfarrer-Vakanzvertretung Ernest Goldhahn, 0176 64614205  
Gemeindebüro: Sigrid Köth (nach Absprache), 036923 80359*Falken und Großburschla*  
Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285  
Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier, 01522 9652021,  
sigrid.schollmeier@ekmd.de**Katholische Kirchengemeinde  
St. Marien Treffurt****Freitag, 23.02.2024**

17.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 08.03.2024**

17.00 Uhr Gottesdienst

**Veranstaltungen**


*Mädels,  
bald wird getanzt!*

**09 | 03 | 2024**

**BÜRGERHAUS FALKEN**

EINLASS: 20.30 UHR | EINTRITT: 6€



EGAL OB JUNG ODER ALT:  
ZEIT SICH AUFZUBREZELN,  
DENN ANLÄSSLICH DES  
INT. FRAUENTAGES  
WOLLEN WIR MAL SO  
RICHTIG FEIERN!\*

\*ACHTUNG: DIE VERANSTALTUNG IST  
AUSSCHLIESSLICH FÜR ♀ GEDACHT!

HEIMAT-, KULTUR- & FREIZEITVEREIN FALKEN E.V.



**15. März 2024**  
**Festplatz Wendehausen**

**Kinderbasar**   
Frühling / Sommer

für Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen,  
Autositze, Kinderwagen, etc.

mit dabei  
Handmade Stand

sowie Bratwurstverkauf

Halstücher  
Sonnenbrillen  
DVD's Bücher  
Klamotten  
Schuhe Taschen  
Umstandsmode  
Gürtel

Anmeldung ab sofort an:  
Kinderkrams-wdh@web.de

Anmeldung ab sofort an:  
maedelskrams-wdh@web.de



**mädels  
KRAMS**  
BASAR FÜR FRAUEN

von 17 -21 Uhr

von 18:00 bis 21:00 Uhr  
Schwangere Einlass ab 17 Uhr

Sortierter Verkauf

## Vereine und Verbände

### Jagdgenossenschaft Volteroda/Hattengehau

#### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

**am: Samstag, den 09.03.2024**  
**Ort: Feuerwehrgerätehaus Volteroda**  
**Beginn: 18.00 Uhr**

**Folgende Tagesordnung soll durchgeführt werden:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsteher
2. Bericht des Jagdvorstehers über die Arbeit im letzten Jahr  
mit Erläuterung der Niederschrift des Vorjahres und Darlegungen des Jagdpächters
3. Bericht der Kassenführung
4. Bericht der Kassenprüfer

5. Wortmeldung und Diskussion zu den Berichten
6. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
7. Jagdpachtverlängerung um 5 Jahre ab dem 01.04.2024 bis zum 31.03.2029 mit Abstimmung und Beschluss
8. Verschiedenes zu den Punkten der Versammlung - Wortmeldungen
9. Schlusswort des Jagdvorstehers

Hörschel, den 31.01.23  
*Martin Luhn, Jagdvorsteher*  
 99817 Eisenach-OT Hörschel  
 Tel. 03691/90254

### Jagdgenossenschaft Großburschla

Unsere Jahreshauptversammlung findet am  
**Dienstag, den 12. März 2024 um 17.00 Uhr**  
**in der Gaststätte „Am Kamin“ in Großburschla**

statt.  
 Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Großburschla sind dazu recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2023
3. Bericht des Vorstandes und des Kassierers

4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinerlöses der Jagdpacht
8. Wahl des Wahlleiters und Wahl des Vorstandes
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Bericht der Jäger
11. Anregungen

*Ellen Eifler*  
 Jagdvorsteherin

### Jagdgenossenschaft Ifta

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
**am 14.03.2024**  
**in Ifta, Gaststätte Roter Hirsch, 19.00 Uhr**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung
2. Bericht Vorstand

3. Bericht Kassenführung
4. Bericht Kassenprüfer
5. Entlastung Vorstand
6. Allgemeines

Alle Jagdgenossen sind hierzu eingeladen.  
 Ifta, 07.02.2024  
*Der Vorstand*

### Jagdgenossenschaft Schnellmannshausen

Der Bürgermeister der Stadt Treffurt, Herr Michael Reinz, als Notvorstand der Jagdgenossenschaft Schnellmannshausen gibt bekannt, dass

**am Dienstag, den 19. März 2024**  
**um 18.30 Uhr**  
**in der Gaststätte zum Löwen**  
**99830 Treffurt, Weimarische Str. 10**

die Jahreshauptversammlung für das Jagdjahr 2023/2024 stattfindet.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister als Notvorstand
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

3. Wahl des Wahlleiters für die Wahl des neuen Vorstandes
4. Wahl des neuen Vorstandes der JG Schnellmannshausen
5. Vorschläge und Anträge zur Verwendung des Reinertrages der Jagdpacht
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
7. Bericht des Jagdpächters zum Jagdjahr 2023/2024
8. Austausch und Diskussion

Alle Jagdgenossen (Grundeigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Flächen in der Gemarkung Schnellmannshausen / Schrapfendorf) sind herzlich eingeladen.

*Michael Reinz*  
 Notvorstand der JG Schnellmannshausen

## Flutlichtschlittenfahren mit der Fälschen Feuerwehr

Wenn es Brei regnet, muss man einen Löffel dabei haben! Das dachten sich auch die Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Falken, als am 19. Januar Frau Holle ihre Kissen ausschüttelte und genügend Schnee gefallen war, um einen Schlittenabend für Groß und Klein am Stromhäuschen in Falken zu organisieren. Ein Tag Vorbereitungszeit war völlig ausreichend. Bei Bratwurst, Glühwein, Kinderpunsch und Musik kam schnell das Gefühl auf im Winterurlaub zu sein. Die Kinder aber auch die Erwachsenen hatten viel Spaß beim Schlittenfahren unter Flutlicht.

Die Freiwillige Feuerwehr Falken bedankt sich bei den vielen Gästen, die den Weg zum Stromhäuschen gefunden haben. Es war ein toller Abend.



Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern. Falls wir Euer Interesse geweckt haben, zögert nicht, euch mit uns in Verbindung zu setzen. Bei uns ist jeder willkommen.

M. Noll



## Vier Spieler der JSG in Kader der THV-Auswahl 2010/2011 aufgenommen

Am 28. Januar fand in Erfurt die Sichtung der neuen männlichen Landesauswahl im Doppeljahrgang 2010/11 statt.

THV-Verbandstrainer Christian Roch begrüßte dazu Talente aus ganz Thüringen, die sich in ihren Regionsauswahlmannschaften auf diese Veranstaltung vorbereitet hatten. Dabei setzte sich der erfreuliche Trend fort, dass in vielen Vereinen mittlerweile eine fachlich verbesserte Jugendarbeit stattfindet und somit einige Talente auch aus kleineren Vereinen oder Spielgemeinschaften den Sprung in die Landesauswahl schaffen. „Von Reudnitz, Altenburg, Ronneburg, Jena, Weimar, Saalfeld, Bad Blankenburg, Plaue, Erfurt, Sömmerda, Mühlhausen, Wutha-Farnroda, Eisenach, über die JSG GroSch bis nach Bleicherode - überall gibt es in diesem Jahrgang gute Jungs, die mit Eifer und Talent dem Handballsport nachgehen und sich so für einige der ca. 25 Sichtungsplätze empfohlen haben.“ freute sich Christian Roch, der gemeinsam mit Felix Funke (HSC Erfurt) diesen Jahrgang sichtete und in der Landesauswahl betreuen wird.

„In verschiedenen motorischen Test, der Spielform 2x 3-gegen-3 sowie im Zielspiel Handball wurden die Stärken und Schwächen der Jungs sichtbar und wir freuen uns darauf, unsere Talente bei ihren nächsten Schritten zu begleiten und zu unterstützen. Diese Sichtung war erst der Auftakt für die 12-13-jährigen Jungs, da wird es noch viel Bewegung in den kommenden Monaten geben.“ beschreibt Christian Roch die Situation. In Stützpunkttrainings, Trainingslagern, Turnierteilnahmen wird sich unsere Landesauswahl nun zwei Jahre lang auf die DHB-Sichtung 2026 vorbereiten. Die besten werden sich dann den DHB-Bundestrainern vorstellen dürfen und vielleicht kann sich sogar der ein oder andere einen Platz in der Deutschen Jugendnationalmannschaft erarbeiten. Bis dahin gilt es kluge Entscheidungen bzgl. der weiteren Förderung zu treffen, Durchhaltevermögen zu beweisen und in die eigene handballerische Zukunft zu investieren.



Von der JSG GroSch wurden die Spieler Marlon Schwanz, Moritz Noll, Bennet Meier und Vincent Gärtner in den Kader aufgenommen. Foto: Quelle: Thüringer Handball-Verband e.V.

## Souveräner Auswärtssieg für SGS-Frauen

**Breitungen.** (pl) Das erste Spiel im Jahr 2024 für unsere Frauen der SGS fand am vergangenen Samstag in Breitungen gegen die HSG Werratal 05 II statt. Mit einem Start-Ziel-Sieg fuhr man einen 18:23 (5:14) Erfolg ein und eroberte die Tabellenführung zurück.

Kleine Personalsorgen bei unserer Frauenmannschaft sorgten für die Rückkehr von Lisa Fiedler und Lisa Steyer. Zwischen den Pfosten zeigte Lisa Fiedler, dass Sie trotz längerer Pause nichts verlernt hat und war damit ein wichtiger Teil zum Erfolg. Ihre Bilanz nach dem Spiel zeigte unter anderem 4 von 6 gehaltenen Strafwürfen.

Die Gäste waren zuerst erfolgreich und erzielten durch Theresa Germerodt das 0:1 (3.). Eileen Bischoff baute die Führung auf 0:3 (7.) aus, ehe den Gastgeberinnen das erste Tor gelang (1:3/7. durch Julia Hornickel). Die HSG konnte durch das 5:6 (14.) von Lilly Spindler auf einen Treffer verkürzen. Dies sollte aber der letzte Treffer im ersten Abschnitt bleiben. In der Offensive konnte man Tor für Tor den Abstand vergrößern. Theresa Germerodt traf in der 19. Spielminute zum 5:10. Lina Montag konterte zum 5:12 (24.) und Alina Germerodt traf per Siebenmeter zur 5:14 (30.) Pausenführung.

Das erste Tor im zweiten Abschnitt gehörte der HSG. Laura Volkmar war mit dem 6:14 (31.) erfolgreich. Die SGS-Frauen spielten ihren Stiefel herunter und waren in der Deckung wachsam und in der Offensive weiterhin erfolgreich. Alina Germerodt bescherte der Mannschaft die erste 10-Tore-Führung (9:19/44.). Sechs Minuten blieb die SGS ohne Torerfolg. Im SGS-Gehäuse kam Larissa Steyer zu ihrem Debüt in der Frauenmannschaft. Sie parierte gleich den ersten Wurf (55.). Lina Montag erzielte das letzte SGS-Tor zum 17:23 und Lena Zetzmann markierte das Endergebnis zum 18:23 (60.).



Es war der fünfte Sieg im fünften Spiel für die Mannschaft der SG Schnellmannshausen. Folgerichtig grüßt man mit 10:0 Punkten von Platz eins. Ein spielfreies Wochenende liegt vor unseren Damen, ehe man am 17. Februar vor heimischem Publikum den HV 90 Artern empfängt.

**SGS:** Larissa Steyer, Lisa Fiedler - Melina Meier (4), Eileen Bischoff (2), Lina Montag (2), Theresa Germerodt (8), Maria-Luisa Schwerd, Annegret Hoffmann (1), Alina Germerodt (6/3), Lisa Steyer

## Komm als helfende Hand in unser Team!

Unsere Handballmannschaften, angefangen von den jüngsten Talenten bis hin zu den erfahrenen Senioren, suchen Verstärkung in Form von Betreuern und Helfern. Ob du bereits Erfahrung im Handball hast oder einfach nur deine Leidenschaft für den Sport teilen möchtest – wir freuen uns auf jede helfende Hand!

Die Aufgaben als Betreuer und Helfer sind vielfältig und reichen von der Unterstützung im Training bis zur Organisation von Mannschaftsaktivitäten.

Egal, ob du Fachkenntnisse im Handball mitbringst oder als motivierender Unterstützer fungieren möchtest – bei uns ist jede Form der Hilfe willkommen.

Die Teams bestehen aus verschiedenen Altersgruppen, von den kleinsten Nachwuchsspielern bis zu den erfahrenen Senioren. Hier findest du sicherlich eine Mannschaft, die zu deinen Interessen und Fähigkeiten passt.

Wenn du dich angesprochen fühlst und bereit bist, einen Beitrag zum Erfolg und Zusammenhalt unserer Handballmannschaften zu leisten, dann melde dich beim Verein. Pascal Luhn steht dir als Ansprechpartner zur Verfügung und ist unter der Telefonnummer 0170/4070843 erreichbar.

Wir sind überzeugt, dass gemeinsam mehr erreicht wird, und freuen uns darauf, dich in unserem Team willkommen zu heißen. Jede Unterstützung zählt! Melde dich noch heute – die SGS freut sich auf engagierte Teammitglieder wie dich!



## Warum es sich lohnt in Ifta zu wohnen - und ein Dankeschön an alle Vereine und Organisatoren für das Jahr 2023

Schön ist es in Ifta zu wohnen und zu leben, denn Ifta hat mit seinen vielfältigen Vereinen und Festen ein tolles Angebot für Jung und Alt, wenn man es möchte. Wir sind immer wieder erstaunt, was die Vereine auf die Beine stellen und wie sie sich nicht nur für ihren Verein, sondern auch für das Wohl und die Zusammengehörigkeit der Einwohner einsetzen.

Im Jahr 2023 wurden viele ereignisreiche Veranstaltungen der Vereine durchgeführt, die größtenteils auch sehr gut angenommen wurden. Im Februar 2023 organisierte das Lesecafé eine Vernissage mit musikalischer Umrahmung und professionell gemalten Bildern, die auch käuflich erworben werden konnten. Im Lesecafé, welches zwei Mal im Monat geöffnet ist kann man auch viele schöne Bücher ausleihen. Das traditionelle Osterfeuer der Freiwilligen Feuerwehr am Grenzturn, welches immer gerne besucht wird, auch wegen der schönen Sicht auf Ifta, sowie das Sommerfest im Frühjahr sind Veranstaltungen, die man besuchen sollte. Im Juni fand das Kinderfest des Sportvereines auf dem Sportplatz statt, dieses ist jedes Jahr für viele Familien nicht nur mit Kindern ein Höhepunkt und wird auch immer mit neuen Aktivitäten bereichert. Der Sportverein ist der größte Verein von Ifta und hat sehr viele Sportangebote vom Fußball, Volleyball, Tischtennis, Pilates, Frauengymnastik und Kindersport. Hier können Bambinis bis Senioren teilnehmen. Das Chorjubiläum, des Gesangsvereines, welches alle 5 Jahre gefeiert wird, stand unter dem Motto „Musik allein ist die Weltsprache und braucht nicht übersetzt zu werden!“ lockte ebenfalls viele Besucher und Gastchöre an. Im August wird schon über einige Jahre ein Pferdefest durchgeführt, welches Ost und West verbindet und weit über die Kreisgrenzen bekannt ist und auch immer viele Gäste nach Ifta bringt. Bei der Kirchgemeinde sind als Höhepunkte das Gemeindefest, Kids-Treff, Adventskonzert, Thüringer Orgelsommer und noch viele weitere Veranstaltungen, die vom Kirchenvorstand vorbereitet werden und auch immer gerne besucht werden, zu nennen. Die Seniorenbetreuung, welche sehr schöne Fahrten, Kaffeenachmittage, Info- Veranstaltungen, sowie Bastelnachmittage organisiert, spricht auch die älteren Bewohner an. Am 3. Oktober werden auch schon seit der Grenzöffnung Sternwanderungen mit den Grenzgemeinden aus Thüringen und Hessen durchgeführt. Im Jahr 2023 war Ifta die Endstation und für die Bewirtung der Wanderer verantwortlich. Die Resonanz war überwältigend und alle Besucher lobten die Organisatoren, hier war es der Heimatverein. Ein Besuch der liebevoll eingerichteten Heimatstube im Rathaus ist ebenfalls sehr interessant. An diesem Tag wurde auch eine sehr schöne Skulptur der „Gänsewäscher“, so wurden die „Iftschen“ früher genannt, auf dem Wanderparkplatz eingeweiht. Für Ifta ist aber der größte Höhepunkt jedes Jahr im Oktober die Kirmes, die von der Kirmesgesellschaft organisiert wird. An dem Kirmeswochenende herrscht ein positiver Ausnahmezustand in Ifta und im ganzen Ort ist immer wieder Blasmusik zu hören. Anfang Dezember wurde bei herrlichem Winterwetter rund um den Anger und einer tollen Beleuchtungskulisse der diesjährige Weihnachtsmarkt durchgeführt, dieser konnte nur durch das Zusammenspiel der Vereine so ein Erfolg werden. Auch die Mundart Theatergruppe lockt mit ihren Auftritten Besucher und Gäste an; das Krippenspiel im Ziegenstall vom Hof Rösebach war hier der diesjährige Höhepunkt. Der Kaninchenzuchtverein der mit Rassekaninchen auch weit über die Kreisgrenzen bekannt ist, stellte wie immer im Dezember seine Zuchtexemplare in der Turnhalle aus und war auch mit der Besucherzahl sehr zufrieden. Bei allen Veranstaltungen war natürlich die Bewirtung ein wichtiger Punkt und der „Iftsche Kuchen“ ob trocken, nass oder klitschnass wird auch immer wieder gern gegessen. Den Abschluss im Jahr 2023 bildete wieder das zentrale Feuerwerk von Ifta, welches von überall in Ifta zu sehen war und bewundert wurde. Es sind sicherlich noch viel mehr Aktivitäten aufzuzählen.

Unser Wunsch: Macht alle weiter so und bleibt gesund, so dass wir auch ein schönes und ereignisreiches 2024 in Ifta erleben können.

*Rita Kasdorf und Christa Schröckel  
im Namen aller Iftaer Vereine*

## Heimturnier der E-Jugend

Am vergangenen Samstag fand das Handballturnier der E-Jugend unserer JSG GroSch in Treffurt statt. Gegner waren die Mannschaften aus Wutha-Farnroda und Gerstungen. Gegen Wutha-Farnroda musste man sich deutlich geschlagen geben. Man muss fairer Weise anerkennen, das Wutha-Farnroda eine Klasse besser waren und schon sehr ansehnlichen Handball gespielt haben. Sie sind nicht ohne Grund Spitzenreiter mit nur einer Niederlage. Gerstungen war dann schon eher ein Gegner auf Augenhöhe. Im ersten Spiel musste man sich dennoch mit 6:1 geschlagen geben. Im Rückspiel erspielte man sich einen Punktgewinn (3:3). Pia Marx konnte alle vier erzielten Tore für die JSG GroSch erzielen.



Die Mannschaft aus Behringen/Sonneborn sagte dem Turnier ab. Leider hatte unsere JSG auch einige krankheitsbedingte Ausfälle, die zum nächsten Turnier hoffentlich wieder fit sind. Das nächste Turnier findet am 25. Februar ebenfalls in Treffurt statt.

**JSG GroSch:** Connor Apfel, Marlon Vanselow, Noah Kühn, Emma Raddau, Henry John, Ben-Luca Zimmer, Lena John, Luna Wehner, Finn Leinweber, Pia Marx (4), Oskar Wehner

## C-Jugend kann Punkte nicht entführen

**Mühlhausen.** (pl) Am vergangenen Samstag fand das Spiel zwischen dem VfB TM Mühlhausen 09 und der JSG GroSch statt. Für die Gäste war es das erste Spiel mit „Kleber“.

Das Spiel begann mit einem Tor von Franz Fernschild, der das Heimteam mit 1:0 (2.) in Führung brachte. Die JSG GroSch antwortete und Bennet Meier erzielte den Ausgleich zum 1:1 in der 5. Minute. Felix Abe konnte sich mit dem Treffer zum 6:2 (14.) für das Heimteam profilieren. Die Partie blieb hart umkämpft und es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Bennet Meier konnte sich erneut in die Torschützenliste eintragen und verkürzte für sein Team auf 8:7 (20.). Moritz Noll erzielte den Pausenstand zum 11:10 (25.). Beide Teams zeigten eine starke Leistung und die Zuschauer durften sich auf eine spannende zweite Hälfte freuen.

Nachdem Seitenwechsel erzielte Paul Großmann mit dem 11:11 (26.) das Unentschieden.

Vincent Gärtner markierte per Siebenmeter das 17:16 in der 40. Minute. Felix Abe und Bennet Meier blieben weiterhin erfolgreich vor dem gegnerischen Tor. Das Heimteam konnte sich in der 45. Minute mit 21:17 einen komfortablen Vorsprung verschaffen.

Mit diesem Vorsprung brachte das VfB TM Mühlhausen 09 das Spiel schließlich nach Hause. Bennet Meier setzte den Schlusspunkt zum 23:19 (50.).



Das nächste Spiel für die JSG GroSch steht am 24. Februar in Nordhausen an. Es wird das dritte Auswärtsspiel in Folge und sicherlich eine weitere Herausforderung für das Team.

**JSG:** Jakob Gauditz, Vincent Gärtner (1/1), Maximilian Michel, Marius Liebetau, Emil Noll, Moritz Noll (4), Georg Spieß, Marlon Schwanz, Bennet Meier (8/4), Matteo Müller, Robert Germerodt, Fernando Först, Paul Großmann (6)

## Dies und Das

### Suizid, Depression, Schulstress und Versagensängste thematisiert

*Thüringer Allgemeine - Eisenach vom 31.01.2024  
Seite 15 / Lokalnachrichten*

### Johanniter informieren Trefffurter Stadtrat über Jugendarbeit in der Stadt und den Ortsteilen

Treffurt „Im Durchschnitt kommen 30 bis 50 Jugendliche in der Woche im Alter zwischen 10 und 18 Jahren“, sagte Sandra Herz in der jüngsten Sitzung des Trefffurter Stadtrates zu Besucherfrequenz und Altersdurchschnitt im Jugendzentrum Treffurt. Die Abteilungsleiterin für Kinder und Jugendarbeit im Regionalverband Westthüringen der Johanniter-Unfall-Hilfe zeichnete ein umfassendes Bild zur Entwicklung der offenen Jugendarbeit in Treffurt im vergangenen Jahr.

Da die Kommune sich auch finanziell an der Jugendarbeit beteiligt, interessierten sich die Stadtratsmitglieder neben dem Rückblick ins vergangene Jahr auch für geplante Höhepunkte im gerade begonnenen Jahr.

Treffurts Bürgermeister Michael Reinz (parteilos) freut sich über steigende Besucherzahlen und betont: „Es wird eine tolle Arbeit geleistet, und ich bin froh, dass die Johanniter wieder den Zuschlag für die Jugendarbeit in Region bekommen haben.“ Der Rathauschef freut sich insbesondere, dass ein Jugendclub für Ifta im Aufbau ist. Dazu verwandelt sich derzeit ein früheres Klassenzimmer der „Alten Schule“ in Ifta in einen modernen Treff.

Die Beteiligten hoffen auf eine Eröffnung in den Osterferien. Nachdem Nadine Tietze die Leitung des Trefffurter Jugendzentrums von Jens Hartmann übernommen hat, lenkt sie zukünftig auch den Iftaer Jugendclub. Iftas Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen versprach in der Stadtratssitzung, in den örtlichen Schaukästen und im Dorffunk für die Jugendclub-Angebote die Werbetrommel zu rühren. Eine Betreuung sei an zwei Tagen der Woche in Ifta geplant.

Vor einem Jahr renovierten Jugendliche im Alter von elf bis 17 Jahren drei der vier Aufenthaltsräume im Trefffurter Jugendzentrum. „Hier gibt es einen großen Gemeinschaftsraum, in dem gespielt, gegessen, viel gelacht sowie gesungen und getanzt wird“, erzählte Sandra Herz. So bietet der Club auch einen Raum für Kommunikation und Medien, Hausaufgaben und Projekte sowie einen Rückzugsort für vertrauliche Gespräche sowie einen Raum für Spiele. Im Frühjahr möchten die Jugendlichen auch den vierten Raum malerisch aufhübschen und in ein Atelier sowie eine Chill-out-Area verwandeln. „Wir wollen auch das Außengelände am Jugendzentrum neu gestalten“, versprach die Abteilungsleiterin, die unter anderem an eine Bienenwiese denkt.

Neben dem offenen Kochtreff und den mobilen Angeboten „JuZe on Tour“ erfreuen sich auch immer wieder die Ferienangebote eines großen Zuspruchs. Sandra Herz stellte dazu kurz und knapp die Osterferien-Zauberschule oder die Sommerferienausflüge nach Behringen, Creuzburg, Mihla und Gerstungen oder die Fahrten in die Bretagne und nach Köln im letzten Jahr vor. Mit fast 100 jungen Teilnehmern bei der ersten Kinder- und Jugenddisco „Backfisch-Fete“ Ende März 2023 im Sportlerheim Falken spricht die Jugendkoordinatorin von einem vollen Erfolg. Neben der puren Freizeitgestaltung thematisierten die Jugendkoordinatoren mit fachlicher Unterstützung bei verschiedenen Veranstaltung auch die Konfliktschwerpunkte Suizid, Depression, Schulstress, Versagensängste, Geschlechtsidentität, Partnerprobleme, Elterntrennung und Patchwork-Familie. Erziehungsberatungen fanden statt. „Zwei Praktikantinnen absolvierten Praktika im Bereich Erzieherausbildung, und sieben Heranwachsende begannen die



Jugendleiter-Card-Ausbildung“, informiert Sandra Herz die anwesenden Stadträte.

Für dieses Jahr planen die Johanniter noch mehr „JuZe on Tour“-Angebote sowie Action-Days an Samstagen mit den Trendsportarten Laser-Tag, Bubble-Soccer, Quidditch oder einem Parcours zur Suchtprävention. Mit verschiedenen Experten möchten die Jugendleiter in diesem Jahr Treffurts Jugendliche mit den Themen Mobbing, Handysucht, Schulabstizienz und Queer-Sein sensibilisieren. Ferner sind auch Runde Tische für Erwachsene mit Bezugspunkten zur Jugend geplant.

Manuela Montag, stellvertretende Fraktionsvorsitzende der CDU im Stadtrat, spricht Sandra Herz und ihren Mitarbeiter ihr Kompliment für die geleistete Arbeit aus. Sie bittet jedoch um Überprüfung der Öffnungstage, da die Freitage die am schlechtesten besuchten Wochentage sind. Insbesondere für die Öffnung des Iftaer Clubs hofft sie, dass eine optimale Öffnung gefunden wird. Angela Wallstein (Wählergruppe DfA Ifta) fragt, wie die Gymnasialschüler für Iftas neuen Club erreicht werden sollen. In den sozialen Medien möchte man für das Angebot werben.

Norman Meißner



Im Trefffurter Stadtrat informieren Sandra Herz (Abteilungsleiterin für Kinder und Jugendarbeit im Regionalverband Westthüringen der Johanniter-Unfall-Hilfe) und Sozialarbeiterin Nadine Tietze (links) über die Aktivitäten des Trefffurter Jugendzentrums. Foto: Manja Rosenbusch



Treffurts Bürgermeister Michael Reinz (links, parteilos) und Iftas Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen (parteilos) im neuen Raum des Jugendklubs. Foto: Dirk Bernkopf

## Zugreise in die Geschichte

Thüringer Allgemeine - Eisenach vom 20.01.2024  
Seite 19 / Lokalnachrichten

### Modelleisenbahner haben in der ehemaligen Schule ein Zuhause gefunden

Ifta Dass in der ehemaligen Schule in Ifta, dem jetzigen Bürgerhaus, an vielen Ecken gebaut wird, ist nicht ungewöhnlich. Eine Baustelle fällt Besuchern im Obergeschoss dennoch besonders auf - auf dem Gang stehen große Teile einer Modelleisenbahn. Die Modellbauer haben einen historischen Streckenabschnitt aus der Region nachgebaut und bekommen gar nicht alle Teile in ihre Heimstatt.

„Unsere große Anlage misst zwölfeinhalb mal fünf Meter, besteht aus elf Modulen und passt leider nicht in unseren AG-Raum“, erklärt Wolfgang Schröckel und schließt die Tür zum ehemaligen Klassenzimmer auf. Darin steht der Rest der riesigen Anlage in Spurweite G - einer gängigen Gartenbahngröße. „Den Raum haben wir uns in Eigeninitiative zurechtgemacht, die Stadt Treffurt und die Jagdgenossenschaft haben uns dabei unterstützt“, sagt Schröckel stolz. Die AG Eisenbahn der Bahnfreunde Ifta ist kein

eingetragener Verein, hat aber ungefähr 20 Mitglieder aus Treffurt, Mihla, Creuzburg und Ifta. Zum Kern der Modellbauer zählen aber drei Erwachsene und vier Jugendliche. Man trifft sich alle zwei Wochen in der ehemaligen Schule.

Wolfgang Schröckel, Jahrgang 1950, ist nach eigenen Angaben bereits seit 1957 Modelleisenbahner. Und seit 2013 Rentner. Da entstand dann die Idee, zum Bau der großen Anlage. Dargestellt wird in stark komprimierter Form die im Original etwa fünf Kilometer lange Strecke zwischen Creuzburg und dem ehemaligen Sodawerk Buchenau.

„Die Produktion wurde zwar 1968 eingestellt, aber ich war im Herbst 1969 als Grenzer hier und habe sie noch gesehen“, erinnert sich der gebürtige Jenaer. Offenbar hatte er aber nicht nur Augen für die Bahnstrecke - die Liebe verschlug ihn 1972 nach Ifta.

Nach und nach beschaffte sich Schröckel Unterlagen und Baupläne der Fabrik- und Bahngelände und baute sie nach. Zur Anlage gehören heute einige Fabrikgebäude des Sodawerkes Buchenau, die große Werrabrücke bei Ebenau und ein Nachbau des Creuzburger Bahnhofs, dazu noch einige Nebengebäude.

Komplett aufgebaut kann die Anlage leider nur bei Ausstellungen außerhalb des AG-Raumes gezeigt werden. „Wir sind stets beim Iftaer Adventsmarkt in der Turnhalle dabei, veranstalten einen Tag der offenen Tür und waren auch schon zweimal beim Hof fest der Landwirtschafts GmbH in Ifta“, zählt Schröckel auf. Und wenn die Strecke nicht komplett aufgebaut ist, dann stehen halt einige Module im Flur und der Bahnhof Creuzburg im Regal der Werkstatt.

Aber es gibt noch einen zweiten Bahnhof Creuzburg - in Spurweite H0. Diese Anlage - 6,20 mal 1,20 Meter groß - soll zwar die Reichsbahnzeit in der DDR bis 1969 darstellen, ist aber, vom Bahnhof abgesehen, recht frei gestaltet. „Die Anlage ist auch für unsere jüngeren Mitglieder gedacht, damit sie Züge fahren lassen können“, meint Schröckel. So kann es durchaus vorkommen, dass auch ein ICE am Creuzburger Bahnhof vorbeirauscht.

Wer Lust auf ein abwechslungsreiches Hobby bekommen hat - neue Modelleisenbahner sind immer gerngesehen. Man trifft sich stets am zweiten und vierten Mittwoch eines Monats, von 15 bis 18 Uhr in der ehemaligen Schule.

Dirk Bernkopf



Unter Leitung von Wolfgang Schröckel (im Bild) bauen Erwachsene und Jugendliche an einer Modulanlage der Spurgröße G und bilden die ehemalige Strecke zwischen Creuzburg und dem Sodawerk Buchenau nach.



Verladung von Kesselwagen im Bahnhof Buchenau

Fotos: Dirk Bernkopf

## Das Abschiedsgeschenk des Vorstehers

Thüringer Allgemeine - Eisenach vom 03.02.2024  
Seite 18 / Lokalnachrichten

### Jagdgenossenschaft Treffurt spendiert die nunmehr neunte Sitzraufe im Gebiet der Fachwerkstadt Rast für Wanderer „Am Bornberg“ möglich

**Treffurt** Für Helmut Hirte ist am Freitagnachmittag die Übergabe einer Sitzraufe an die Stadt Treffurt voraussichtlich die letzte Amtshandlung als Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Treffurt. „Mit fast 75 ist mal Schluss“, zwinkert vergnügt Helmut Hirte, der zur bald fälligen Jahresversammlung nicht wieder für das Amt kandidieren möchte. „Sozusagen sein Abschiedsgeschenk“, schmünzelt Treffurts Bürgermeister Michael Reinz (parteilos).

Helmut Hirte ist in zwei Amtszeiten zehn Jahre lang Jagdvorsteher. Treffurts Jagdgenossen spendieren 1.500 Euro aus Einnahmen der Jagdpacht für die „Am Bornberg“ aufgestellte Sitzraufe, die pausierenden Wanderern einen Weitblick über das Werratal bei Treffurt garantiert. Dieser Standort lag, so der Bürgermeister, dem Jagdvorsteher schon seit längerer Zeit am Herzen.

Der Zimmerermeister und Dachdeckermeister Marco Bork fertigte die überdachte Sitzgelegenheit aus massivem Lärchenholz. „Der Baum aus dem heimischen Wald wurde im Sägewerk Großburschla verarbeitet“, erzählt der Bürgermeister, der sich neben dem Engagement der Jagdgenossen auch über seine Bauhofmitarbeiter freut. Diese ebneten, präparierten und befestigten im Vorfeld den Aufstellungsort am beliebten Wanderweg, der zu einem der größten Orchideenvorkommen der Region führt.

Die Sitzraufe ist die neunte in Treffurt und seinen Stadtteilen. Die erste Sitzgelegenheit entsteht mit dem Engagement der Jagdgenossen 2015 am alten Bahndamm hinter dem Töpferberg. Zwei weitere folgen am Fuße der Burg Normannstein (2016), eine am Schiffstalsgraben (2017), am Parkplatz „Auf der Hand“ und am alten Bauhof (beide 2019) sowie am Steinbruch und am Radweg nach Schnellmannshausen (beide 2021). 2019 sind es zwei Ruhebänke auf Antrag des Heimatvereins.

„Wir beraten jedes Jahr, was wir mit den Einnahmen der Jagdpacht machen“, fährt Helmut Hirte fort. So fließen über Jahre auch größere Summen in die Jugendfeuerwehr. Die Jagdgenossen finanzierten beispielsweise die Zeltlager der Jugendfeuerwehr in den Jahren 2015, 2016, 2017 und 2023 mit jeweils 500 Euro. Diese Summe kommt im Jahr 2022 der Aus- und Weiterbildung der heranwachsenden Feuerwehrkinder zugute.

„Man muss die Jugend früh heranziehen und mit der Sache konfrontieren, damit sie auch später am Ball bleiben“, erklärt der Jagdvorsteher das langjährige Engagement für die Jugendfeuerwehr.

Norman Meißner



Vertreter der Jagdgenossen, des Bauhofs und der Verwaltung der Stadt Treffurt freuen sich während der Übergabe der Sitzraufe über die gelungene Ausführung (von links): Gerald Schelhase, Uwe Simatschek, Dittmar Lehm, Margit Hirte, Sylke Langgut, Kartrin Schelhase, Helmut Hirte und Michael Reinz.

Foto: Norman Meißner

## Stellenausschreibung



Der Kreissportbund Eisenach e.V. ist die Interessensvertretung der Sportvereine in Eisenach und dem nördlichen Wartburgkreis und möchte allen Kindern und Jugendlichen ein Bewegungsangebot im oder außerhalb eines Sportvereins unterbreiten.



**Für unser Team im Kreissportbund suchen wir zum 01.03.2024 eine/n**

**Mitarbeiter/in für den mobilen Dienst „Sport und Bewegung“ in Vollzeit (40h/Woche)**

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter: [www.ksb-eisenach.de](http://www.ksb-eisenach.de) unter aktuelles.

**Bitte richten Sie ihre Bewerbung per Mail bis zum 29.02.2024 an: [sportjugend@ksb-eisenach.de](mailto:sportjugend@ksb-eisenach.de)**

Für Rückfragen können Sie gerne Frau Sperhake, Leiterin der Abteilung „Sportjugend“ des Kreissportbundes unter 03691-785179 oder [sportjugend@ksb-eisenach.de](mailto:sportjugend@ksb-eisenach.de) kontaktieren.

- Anzeigenteil -

### Mobile Jobsuche einfach & schnell



**Erscheinungsdauer print:**

Einmalig

**Erscheinungsdauer online:**

Vier Wochen

**Erscheinungstermin:**

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

**Anzeigenschluss:**

Es gelten unsere regulären

Anzeigenschlüsse



1.

Einfach Stellenangebot im Wunschgebiet schalten



2.

Onlineauftritt im PDF-Format dazu



3.

auf [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de) gefunden werden

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote online finden oder **kostenlosen Katalog** bestellen! Einfach QR-Code **scannen und entdecken!**



# Norditalien & Schweiz Oberitalienische Seenplatte

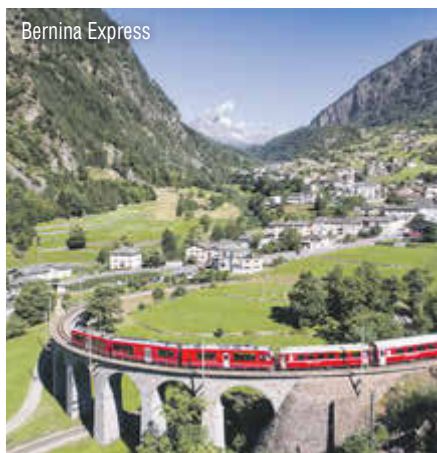
**Fahrt mit dem Bernina Express inklusive**

**Stadtführungen Mailand, Venedig & Verona inkl.**

**Schiffahrt von Tronchetto nach Riva degli Schiavoni**



Gardasee



Bernina Express



Venedig



Ascona

## Aktions-Angebot

**200 € Rabatt** p.P.

++ Nur bei Buchung bis zum 29.02.24 ++

**8 Tage • Flug & Frühstück**

statt ab **1.199 €**

jetzt schon ab **999 €** p.P.

Reise-Code: nisc



Mailand

**1. Tag:** Anreise

**2. Tag:** Bei einer Stadtführung erleben Sie **Mailand** mit grandiosen Sehenswürdigkeiten wie dem Dom und dem Einkaufszentrum Galleria Vittorio Emanuele II, bevor es weiter zum **Lago Maggiore** geht.

**3. Tag:** In der Schweiz erkunden Sie **Ascona** am Lago Maggiore und **Lugano** am gleichnamigen See. Dann fahren Sie nach **Italien** zum **Comer See**.

**4. Tag:** Sie besuchen **St. Moritz** in der **Schweiz**, bevor es mit dem Panoramazug Bernina Express durch traumhafte Landschaften nach **Tirano** in **Italien** geht.

**5. Tag:** Auf der Fahrt zum **Gardasee** erwartet Sie eine lokale Tenuta. Freuen Sie sich auf eine Weinprobe.

**6. Tag:** Erleben Sie den Zauber von **Venedig** bei einer Führung durch die Lagunenstadt, die sich im Herzen der Wasserlandschaft mit ihren wunderbaren Brücken, Gondeln, Plätzen und eleganten Gebäuden erhebt.

**7. Tag:** Erkunden Sie **Verona**, die Stadt von Romeo und Julia. Am frühen Abend erreichen Sie **Mailand**.

**8. Tag:** Abreise

Änderungen im Reiseverlauf vorbehalten.

### Für Sie inklusive:

- ✓ Hin- und Rückflug mit einer renommierten Fluggesellschaft (z. B. Eurowings) ab/bis gewünschtem Abflughafen (ggf. mit Zwischenstopp) nach Mailand-Malpensa oder Mailand-Linate und zurück in der Economy Class ✓ 1 Gepäckstück bis 20 kg
- ✓ Empfang am Flughafen und Betreuung durch eine lokale deutschsprechende Reiseleitung während der Reise ✓ Alle Transfers vor Ort mit einem komfortablen Reisebus
- ✓ **7 Übernachtungen** in **\*\*\*\*** bis **\*\*\*\*\*** Hotels während der Rundreise ✓ **Frühstück**

### Ausflugspaket inklusive:

- ✓ Stadtführungen in **Mailand, Venedig** und **Verona** ✓ Panoramatour durch die Schweiz mit Stopp in **Ascona** und **Lugano**
- ✓ Panoramafahrt entlang des **Comer Sees**
- ✓ Fahrt über die Alpen mit dem **Bernina Express** von **St. Moritz** nach **Tirano**
- ✓ Weinprobe im Raum **Gardasee** ✓ Schiffahrt von **Tronchetto** nach **Riva degli Schiavoni**

### Ihr Vorteil: Zug zum Flug-Ticket

- ✓ Kooperation mit der DB (2. Klasse inkl. ICE-Nutzung, gültig für deutsche Abflughäfen)

### Exklusive Termine & Preise in €/Person im Doppelzimmer

Anreise: Mittwoch	Anreise: Donnerstag	Normalpreis	Aktionspreis
13.11.	–	1.199	<b>999</b>
2024 08.05., <b>Letzte Plätze!</b> 22.05., 29.05., 19.06., 21.08., 25.09., 02.10.	12.09., 19.09.	1.399	<b>1.199</b>

Abflughafen: Köln-Bonn (0 €), Hamburg (+30 €), Düsseldorf (+30 €), Stuttgart (+30 €), Berlin (+50 €)

**200 € Aktions-Rabatt pro Person bei Buchung bis 29.02.24! Nur solange der Vorrat reicht.**

**Zuschläge:** Einzelzimmer: 229 €/Aufenthalt **Halbpension:** 219 € pro Person/Aufenthalt **Tourismusabgabe:** ca. 2–5 € p.P./Nacht (ortsabhängig; obligatorisch; zahlbar vor Ort) **Mindestteilnehmerzahl:** 25 Personen/Termin. Bei Nichterreichen kann die Reise bis 30 Tage vor Reisebeginn abgesagt werden. Ggf. nicht alle Abflughäfen an allen Terminen buchbar. Preise ggf. zzgl. Ferien-/Feiertagszuschlag. **08.05., 22.05., 29.05., 19.06. und 25.09. mit GARANTIERTER DURCHFÜHRUNG**

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**

**Bequem online buchen auf**   
[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**   
Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

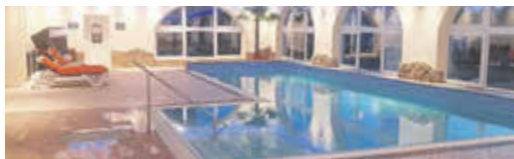
**0261 - 29 35 19 73** und in Ihrem Reisebüro

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote online finden oder **kostenlosen Katalog** bestellen! Einfach QR-Code **scannen und entdecken!**



**Harz** CAREA Harz Hotel Allrode



*Ihr Hotel* liegt am Ortsrand von Allrode und besteht aus mehreren Gebäuden. Es bietet ein Restaurant (Haus 1), Bar, Biergarten, Lobby (Haus 1), Aufzug, Kegelbahnen, Tennisplatz und Minigolfanlage. Zwischen den beiden Häusern erwarten Sie u. a. ein Hallenbad und eine Sauna.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive**
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna (lt. Hotelaushang)
- ✓ Nutzung der Minigolfanlage ✓ **WLAN**
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

**Termine & Preise** in €/Person im DZ Haus 1/SUP

Saison	Anreise		täglich					
	Nächte	3	5		7			
			H1	SUP	H1	SUP	H1	SUP
10.11. - 23.11.24		139	169	219	269	299	369	
06.02. - 14.03.24, 24.11. - 17.12.24		169	199	279	329	389	459	
15.03. - 28.06.24, 03.11. - 09.11.24		189	219	299	349	409	479	
29.06. - 02.11.24		199	229	329	379	459	529	

H1 = Doppelzimmer Haus 1, SUP = Doppelzimmer Superior  
EZ-Zuschlag: 10 €/Nacht Kurtaxe: ca. 2-3 € p.P./Nacht (saisonal)

**4 Tage All Inclusive**  
Reise-Code: allr

ab € **139,-** p.P.



Hängebrücke „Titan“<sup>RTM</sup>



Beispiel Doppelzimmer Haus 1



**Dresden** Ringhotel Residenz Alt Dresden



Dresden

*Ihr Hotel* liegt nur etwa 10 Fahrminuten vom historischen Zentrum entfernt. Das Hotel begrüßt Sie mit Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzügen und einer Abstellmöglichkeit für Ihre Fahrräder. In der hoteleigenen Finnischen Sauna und dem Dampfbad können Sie in Ruhe dem Alltagsstress entfliehen.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/4 Übernachtungen ✓ **Halbpension\***
- ✓ Willkommensgetränk ✓ Nutzung von Sauna und Dampfbad
- ✓ **WLAN** ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

\*SO Ruhetag. Bei Aufenthalt über SO erhalten Sie eine Preisreduzierung in Höhe von 10 € pro Vollzähler/Aufenthalt.

**Termine & Preise** in €/Person im DZ/Familienzimmer

Saison	Nächte	2		3		4	
		SA+SO	MO-FR	FR-SO	MO-DO	DO-SO	MO-MI
06.02. - 20.03.24, 20.10. - 23.11.24		119	129	179	189	239	249
24.03. - 19.10.24		139	149	209	219	289	299

Einzelzimmerzuschlag: 26 €/Nacht  
Bettensteuer: ca. 6 % des Übernachtungspreises

**3 Tage Halbpension**  
Reise-Code: ridr

ab € **119,-** p.P.



Staatsoperette Dresden zubuchbar




Beispiel Doppelzimmer



Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online buchen auf** [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**   
Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr  
**0261-29 35 19 73** und in Ihrem Reisebüro



**Unsere  
Empfehlung:**  
Schnell noch einen  
Ostergruß im  
Mitteilungsblatt  
schalten!

Ganz sicher freuen sich Ihre Kunden, Geschäftspartner,  
Vereinsmitglieder und Bekannte über Ihre farbenfrohe  
Dankeschön- und Glückwunschanzeige zu Ostern.

Haben wir Ihr **Interesse** geweckt?  
Dann **rufen Sie** jetzt schnell noch **an!**



**0157 80668356**

E-Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

**Stefanie Barth | Gebietsverkaufsleiterin**

LINUS WITTICH Medien KG | In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau  
Tel. 03677 2050-0 | [anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



*Traueranzeigen*  
In dankbarer Erinnerung  
» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

Du bist - Du warst - Du bleibst.

## Erhard Rosengarth

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hoffmann für seine tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, Frau Dr. Heiland und ihrem Team, den Ärzten und dem Pflegeteam des St. Georg Klinikums, dem Palliativteam der Diako, dem Pflegeteam von Schwester Annette, dem AS Mediteam, Frau Kappauf für die musikalische Umrahmung der Beerdigung, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, dem Blumenstudio Jauernek sowie dem Bürgerhaus Frankenroda für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
**Deine Ehefrau Hannelore und Kinder**  
Frankenroda, im Februar 2024

Trennung ist unser Los, Wiedersehen ist unsere Hoffnung.  
So bitter der Tod ist, die Liebe vermag er nicht zu scheiden.

Aus dem Leben ist er zwar geschieden,  
aber nicht aus unserem Leben;  
denn wie vermöchten wir ihn tot zu wähen,  
der so lebendig unserem  
Herzen innewohnt!

Aurelius Augustinus

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.  
Eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,  
das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.*

*Karin Kühn*  
geb. Schmidt  
\* 18.04.1945 † 06.02.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Dein geliebter Mann Otto**  
**Deine Tochter Sandrina mit Mario**  
**Deine Tochter Jeannette mit Stefan**  
**Deine Enkelsöhne Maurice, Carlos & Cedric**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.02.2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Schnellmannshausen statt.



*Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben, war es Erlösung.*

Nach einem erfüllten Leben voll Liebe, Arbeit, Pflicht und langem schweren Leiden ist mein lieber Ehemann, unser Vater, Schwiegervater und Opa von uns gegangen.

## Hilmar Fuy

\* 01.07.1952 † 02.02.2024

in stiller Trauer  
**Ehefrau Andrea**  
im Namen aller Angehörigen

Krauthausen, im Februar 2024

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Der Herr ist mein Licht -Ps. 27,1-

*Wenn die Füße zu müde sind,  
die Wege zu gehen,  
die Augen zu trübe, die Erde zu sehen,  
wenn das Alter ist nur eine Last und Leid,  
dann sagt der Herr:  
„Komm zu mir, nun ist es Zeit.“*

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied  
von unserer Pate, „Oma“, Schwägerin, Tante

## Emmi Noll

geb. Hoffmann  
geb.: 29.04.1931 gest.: 18.01.2024

In Liebe  
**Yvonne und Holger mit Alina und Linus**  
**Margit und Klaus-Dieter**  
**Ingrid**  
**Tina und Tobias mit Maja, Matti und Malte**  
**Elke und Holger**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am 24.02.2024 um 12 Uhr auf dem Friedhof in Falken statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft  
und Achtung ihr entgegengebracht wurden.*

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch herzlich geschriebene Worte, stillem Händedruck, den Blumen- und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier von unserer lieben Mutter



## Gisela Leinhos

geb. Damm

\* 27.02.1949 † 19.01.2024

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Freunden, Bekannten, Verwandten, Schulkameraden sowie der fürsorglichen Nachbarschaft recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Breustedt für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Schumann und Team, dem Dialysezentrum Eisenach, Herrn Dr. Rau, Herrn Dr. Müller und Schwestern, dem Taxiunternehmen Nicolai, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, der Gärtnerei Möbius und der Gaststätte „Klostergarten“ für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Tochter Sandra und Familie  
Deine Tochter Yvetta und Familie  
sowie alle Angehörigen**

Creuzburg, im Januar 2024

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird vieles anders sein.

## Martin Alois Delszner

\* 08.10.1953 † 19.01.2024

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hofmann für seine tröstenden Worte, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, dem Blumenhaus Möbius sowie dem Grünen Baum für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung

**dein Bärchen**

**dein Sohn Markus mit Ilka und Mathayus  
und im Namen aller Angehörigen**

Lauterbach, im Januar 2024

Es rauschen die Wasser, die Wolken vergehen,  
doch bleiben die Sterne, sie wandeln und stehen.  
So auch mit der Liebe der Treuen geschieht:  
Sie wegt sich, sie regt sich und ändert sich nicht.

Goethe

*Es gibt Momente im Leben, da steht die Welt für einen Moment still  
und wenn sie sich weiterdreht, ist nichts mehr, wie es war.*

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma



## Hildegard Cron

geb. Czech

\* 17.09.1933 † 28.01.2024

In stiller Trauer

**Deine Kinder**

**Karin**

**Harald mit Bärbel**

**Deine Enkel**

**Marco mit Sandy**

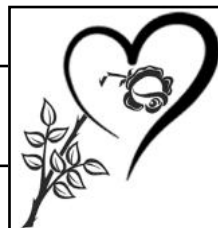
**Jennifer**

**Deine Urenkel**

**Lilly, Rosalie Ernestine, Samuel Max  
und Leander Maxim**

Treffurt, im Januar 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 24.02.2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Treffurt statt.



## Herzlichen Dank

*Geliebt und unvergessen*

*In den leidvollen Stunden des Abschiedes  
von unserem lieben Verstorbenen*

## Egon Wallstein

*haben wir viel Liebe und Anteilnahme erfahren.  
Wir danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten  
und allen, die ihn in seinem Leben,  
viele Jahre liebevoll umsorgten.*

*Dank auch denen, die uns in den schweren Stunden  
des Abschieds, hilfreich und liebevoll zur Seite standen.*

*In stiller Trauer und Dankbarkeit*

**Edda Wallstein und Angehörige**

Schnellmannshausen, im Februar 2024

Traueranzeigen online aufgeben:  
[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)

**Wir kaufen Ihr  
Wohnmobil & Wohnwagen!**

**0800-1860000 (kostenlos)**  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

*Geschäftsanzeigen  
online buchen:*

Registrieren Sie sich jetzt  
unter „meinWITTICH“ bei  
[www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)




**Vermessungsdienstleistungen**

- ❖ Erstellen von Lage- und Höhenplänen z.B. für Bauantrag
- ❖ Absteckung für Bauvorhaben (z.B. Baugrubenabsteckung; Feinabsteckung auf Schnurgerüst)
- ❖ u.v.m. auf Anfrage

**Vermessung Ehlert**  
99831 Amt Creuzburg OT Frankenroda, Flurscheide 8, Tel.: 0172/9620505  
E-Mail: [info@vermessung-ehlert.de](mailto:info@vermessung-ehlert.de)  
Web: [www.vermessung-ehlert.de](http://www.vermessung-ehlert.de)



**Creuzburg Di 20.2. Bürgerhaus Lustgarten  
Klosterstr. 34, 16:30-19 Uhr**  
**Mihla Mi 21.2. Regelschule „Thomas Müntzer“  
Schulstraße 7, 16:30-19 Uhr**  
**Treffurt Mo 4.3. Regelschule  
Schulstraße 9, 16-19:30 Uhr**

[blutspendesuhl.de](http://blutspendesuhl.de)

Blutspenden rockt - part II  
Jeder Spender, der im Aktionsraum  
Blut, Plasma und/oder Thrombozyten spendet  
kann automatisch an der großen Verlosung  
von Sammelkarten von Billy Dibbons (ZZ 100)  
und der Rockband BULLY mit.  
Alle Informationen zu den Spenderaufnahmen  
auf [www.blutspendesuhl.de](http://www.blutspendesuhl.de)  
in den sozialen Medien.

**IHRE LIEBLINGSSTARS PRÄSENTIEREN**

*Das*  
**Frauentagsfest  
der  
Volksmusik**



**Sigrid & Marina • Andreas Hastreiter  
Die Hainich Musikanten**

**SAMSTAG 09. März 24**  
Beginn: 15.00 Uhr  
Einlass: 13.30 Uhr

**Creuzburg - Kulturhaus**  
Karten: telefonischer Kartenservice 036028 37090  
Klostergarten Creuzburg, Tel. 036926 90300  
im Ticketshop Thüringen 0361 227 5 227,  
in allen Pressehäusern der TA & TLZ in Thüringen,  
im Pressehaus Eisenach, Sophienstr. 40a,  
Touristinfo, Eisenach 03691 79230  
und an allen bekannten VVK-Stellen

**JETZT TICKETS SICHERN!**  
**TISCHBESTUHLUNG INKLUSIVE KAFFEE & KUCHEN!**

Hainich Concerts



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Stefanie Barth**

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 0157 80668356**  
Fax: 03677 205021  
[s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

**PLANEN SIE  
DIE ERSCHEINUNG  
eines Buches?**



Egal ob als Stadt/Gemeinde,  
Verein oder Privatperson  
– wir sind mit 50 Jahren  
Erfahrung in der  
Buchproduktion  
der richtige  
Ansprechpartner  
für Sie!

**Walter Bosch**  
Medienberater  
Druckermeister  
Mobil: 0170 8347461  
Telefon: 07476 391400  
[w.bosch@wittich-herbstein.de](mailto:w.bosch@wittich-herbstein.de)




**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ein Markte der LINUS WITTICH Medien KG